

**EE.UU. da nuevo giro en "guerra antidroga"**

**Sucre: Un niño muere con "mal de rabia"**

Página siete

PRESENCIA del País, página uno

**AHORA**  
 en el **BANCO DE LA PAZ**  
 Ud. goza de bajas comisiones en:  
 • Giros y transferencias  
 • Cartas y líneas de crédito  
 • Boletas de garantía  
 • Avales y fianzas

*Una Gran Banco*

# PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - N° 12.631

LA PAZ, BOLIVIA, SABADO 6 DE NOVIEMBRE DE 1993 - 42 PAGINAS - PRECIO DIAS ORDINARIOS: LA PAZ Bs. 2.00, DOMINGOS, Bs. 2.50 - EL PAIS Bs. 2.50

**En esta Edición exija**



-En una "imaginaria" respuesta a la "crisis", ADN sugirió la reducción del mandato presidencial. Diputados de ADN, MIR, CONDEPA, FRI y PDC en huelga de hambre dan giro político a conflicto social, que tiende a agravarse.

Parlamentarios en huelga de hambre Varios parlamentarios de la oposición se declararon ayer en huelga de hambre en instalaciones de la Cámara de Diputados exigiendo al gobierno reanudar negociaciones con la Central Obrera Boliviana (COB) y en protesta porque el oficialismo evita un informe oral del ministro de Trabajo sobre los despidos de trabajadores estatales. El presidente de los diputados, Guillermo Bedregal intentó en vano persuadir a sus colegas a deponer la extrema medida. (Más información, página cinco)

**mediador**  
 ante Caputo, mediador de la ONU, abandonó Haití sin resultados (página 9).

**recimiento**  
 Recimiento económico en 1993, sólo llegará a 2% (página 4).

**exportación**  
 La Paz se convertirá en primer departamento exportador (página 12).

**eligro**  
 E.UU. y Rusia avizoran peligro nuclear en pequeñas potencias (página 10).

**Cuba**  
 Cambios económicos en Cuba no están condicionados por lo que dice canciller cubano, Roberto Obregón (página 9).

**squadrones**  
 "squadrones de la muerte" en El Salvador, la mira del Consejo Seguridad de la UN (página 9).

**aro**

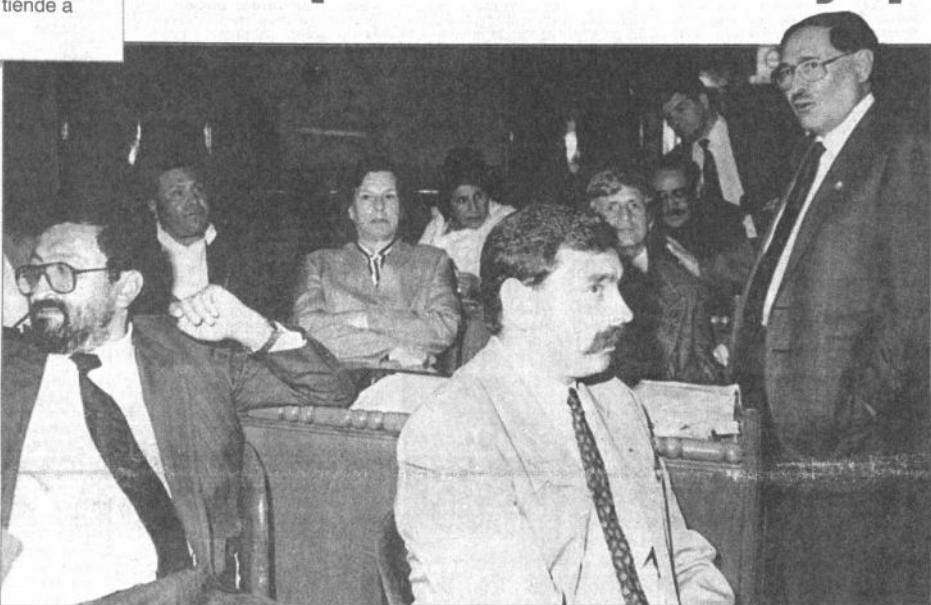


tos ingresará a partir del lunes en alga general definida, protestando la falta de atención gobierno PRESENCIA del País, (página 1).

**flación**  
 Esta octubre la inflación llegó a 8.58% (página 4).

A sólo tres meses de gestión

# Gobierno enfrenta a duro bloque sindical y político



A sólo tres meses de asumir su mandato, el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada se halla enfrentado a un duro bloque sindical que, en las últimas horas, recibió el respaldo político de las bancadas de oposición (ADN, MIR, PDC, FRI y CONDEPA), declaradas en huelga de hambre en el Congreso Nacional desde ayer.

En medio del conflicto, que tiende a agravarse con amenazas de la Central Obrera Boliviana (COB), dirigentes de la opositora Acción Democrática Nacionalista (ADN) sugirieron reducir el mandato presidencial de Sánchez de Lozada, como una salida imaginativa a la

crisis generada por los despidos".

El jefe adenista, Hugo Banzer, afirmó que la política del gobierno no da ninguna esperanza para la población por lo que es urgente, dijo, poner en práctica el plan "Primeros los Bolivianos" con el que se lanzó a las elecciones generales de junio pasado, encabezando la coalición MIR-ADN-FRI PDC.

"Mi espíritu sangra ante la tragedia que vive el país en este momento, con miles de trabajadores despedidos debido a la incoherencia y la incertidumbre de la coalición del gobierno del MNR-MRTKL-UCS-MLB", dijo Banzer, que aplazó al gobierno

anotando tres puntos sobre diez en la administración del Estado.

## SOLIDARIDAD CON LA COB

El diputado Guido Riveros, del Movimiento de la Izquierda Revolucionaria (MIR), en ayuno voluntario, explicó que la medida asumida por las bancadas de oposición es de solidaridad con el movimiento sindical que enfrenta tenazmente la política de despidos del gobierno.

Riveros afirmó que uno de los objetivos de la huelga de hambre parlamentaria es lograr la intermediación de la Iglesia Católica, para que se resuelva el conflicto social.

Sin embargo, representantes de la máxima entidad laboral del país, censuraron la actitud de los parlamentarios opositores y señalaron que esa huelga es "oportunista" y "le dará una tónica política" a la estrategia de lucha sindical, según Ricardo Fernández, dirigente de la COB.

A su vez, el presidente de la Cámara de Diputados, Guillermo Bedregal, que coincidió con el ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, dijo que la huelga de hambre de los parlamentarios opositores es un medida "electoralista".

(Más información, páginas cinco y seis)

Reitera rechazo al Plan Alivio  
**COB anuncia huelga de hambre dura**

"Vamos a dignificar la medida llevándola hasta las últimas consecuencias", dijo Oscar Salas, secretario ejecutivo de la organización laboral. Gobierno lamenta politización del conflicto. - OEPB dice que el plan alivio debe ser completado con empleo productivo y permanente

La Central Obrera Boliviana (COB) anunció ayer la masificación de la huelga de hambre "dura" a partir de la próxima semana y reiteró su rechazo al Plan Alivio presentado por el gobierno porque "no soluciona nada".

Vamos a dignificar la medida (la huelga de hambre), por que la vamos a realizar en su forma más dura" advirtió el secretario Ejecutivo de la COB, Oscar Salas.

## ENCUENTRO LATINOAMERICANO

La COB rechazó "oficialmente" el Plan Alivio luego que su Comité Ejecutivo efectuara un análisis de su contenido. Lo único que hizo el gobierno fue reformar el Poder Ejecutivo para ponerlo a disposición de la empresa privada y votar a 10.000 trabajadores a la calle dijeron sus dirigentes.

El anuncio fue formulado durante una concentración efectuada en la plaza de San Francisco de La Paz que coincidió con la inauguración del III Encuentro Latinoamericano de Trabajadores de Empresas.

El dirigente brasileño Julio Turra vaticinó que a partir de este encuentro se realizará la reconstrucción de la unidad de los trabajadores latinoamericanos.

Exhortó a los trabajadores a una lucha unitaria frente a los poderosos y a las imposiciones del Fondo Monetario Internacional, la política de privatización y a los gobiernos que las aplican.

**POLITIZACIÓN**  
 El ministro de Comunicación Social, Hermann Antelo, lamentó la "politicización" del conflicto laboral luego de conocer el ingreso a una huelga de hambre de varios diputados.

Los parlamentarios que ingresaron en la extrema medida en sus curules de la Cámara de Diputados, exigen al gobierno reunirse en el diálogo con los dirigentes sindicales y resuelva el problema de los despidos.

**CEPB**  
 La Confederación de Empleados Privados de Bolivia (CEPB), a través de su segundo vicepresidente, Oscar Aguilar, dijo que el plan de alivio debe ser complementado con otras medidas que garanticen niveles de empleo productivo y permanente.

(Más información, páginas cuatro y seis)

## Comandante General de la Policía Seguridad de García Meza es más eficiente que la Policía

El Comandante de la Policía, general Elinor López, admitió ayer que el exdictador Luis García Meza cuenta con un servicio de inteligencia personal más eficiente que el de esa institución, y que neutralizó hasta el momento todos los intentos para capturarlo.

"Un personaje de esa naturaleza por supuesto que debe tener su propio sistema de inteligencia, que suponemos le permitió eludir las redes que nosotros estamos trastocando permanentemente", reconoció.

Consultado si la labor policial continúa dando prioridad a la captura del exdictador, López indicó que periódicamente recibe información del servicio de Inteligencia policial y de

la captura de García Meza será capturado hasta Navidad y no voy a referirme más temprano hasta tenerlo detenido".

De acuerdo con las declaraciones del general López, el poder del exdictador se mantendrá ineluctable, por su facilidad de evadir a los servicios de Inteligencia del Estado, debido a los hombres que "tienen a su servicio para vivir tranquilo".

Obilitas reprochó al Parlamento por postergar el tratamiento de un proyecto

## Presidente de la Suprema admite Poder Judicial atraviesa su más profunda crisis

El Presidente de la Corte Suprema de Justicia, Edgar Obilitas Fernández reconoció que el Poder Judicial atraviesa su más profunda crisis de la que no podrá salir sin el concurso de los tres poderes del Estado y con reformas estructurales, durante sus declaraciones ante la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados.

El jefe del Poder Judicial dijo que la crisis es "muy compleja" con el cambio de los hombres que la dirigen sino a través de una reforma profunda de estructuras comenzando por el régimen constitucional, pasando por despolitizar ese Poder y acabando en la modernización del ordenamiento jurídico vigente.

Sugirió la creación de Tribunales de Conciliación para desahogar el "atascamiento" de causas que da lugar a la retardo de justicia y la creación de juzgados internos para castigar en forma inmediata los delitos de corrupción.

Obilitas reprochó al Parlamento por postergar el tratamiento de un proyecto

de Ley presentado en 1986 por él para castigar el prevaricato en forma ágil. Dijo que las actuales leyes son lentas y embrolladas y no permiten un proceso sumario y rápido para sancionar la corrupción.

Dijo que nunca como en su gestión se ha combatido más la corrupción con el juzgamiento y suspensión de varios jueces en la Paz, Cochabamba, Santa Cruz y Tarija. "Es que casi todos los jueces antiguos han sido suspendidos o enjuiciados y esa es una de las causas por las que los juzgados pacíficos están en permanente acefalia.

## UNA EMBAJADA

Durante sus declaraciones, Obilitas declaró "victima de un complot" cuando se unió contra la embajada de Estados Unidos y el entorno palaciego" y de acusado, pasó a acusador al sindicado al Fiscal Javier Díppos, de haberle presionado ofreciéndole una embajada a cambio de su renuncia.

(Más información, página siete)

## Más de 170 muertos por inundaciones en Honduras

**TEGUCIGALPA, nov 5 (Reuters)** - El gobierno de Honduras extendió hoy el estado de emergencia a las dos ciudades más afectadas por inundaciones en el norte de Honduras, en donde hubo más de 170 muertos, cientos de desaparecidos y más de 11.000 damnificados, dijo hoy el presidente Rafael Callejas.

"Estamos procediendo a declarar a Tocoa y Bonito Oriental parte de la emergencia nacional, porque eso nos facilitará la labor del Consejo Permanente de Contingencias" en las áreas dañadas, dijo a periodistas.

Fuertes lluvias causadas por un

frente frío azotaron desde el domingo la mayor parte de Honduras, causando inundaciones en los nortenos departamentos de Colón y Atlántida que dejaron como saldo además de muertes, desaparecidos y damnificados, importantes daños en cultivos, viviendas, sistemas de agua potable e infraestructura carretera.

En los nortenos departamentos de Cortés, Yoro y Gracias a Dios debido a severas inundaciones causadas por las tormentas Brett y Gert, y ahora adhiriría a Tocoa y Bonito Oriental.

El número de personas desaparecidas se estima en más de 250, dijo a Reuters el vicepresidente y coordinador de Copeco, Roberto Martínez. "Llegará el momento en que ya las cifras oficiales de muertos aumentarán sustancialmente porque las posibilidades de vida de las personas desaparecidas son bastante remotas", agregó.

Todavía hay gente que está sote-

rada, también hay otras que llevadas por las corrientes de los ríos han salido al mar", dijo. Las inundaciones dañaron los sistemas de agua potable en las ciudades de Tocoa y Bonito Oriental localizadas a 180 y 185 kilómetros al norte de Tegucigalpa.

Esta situación contribuye a la amenaza de que "se produzca una epidemia" de cólera u otras enfermedades por la falta de agua, comentó Martínez.

Dijo que las operaciones de limpieza y rescate de las zonas afectadas continúan y algunas personas enterraron a sus propios parientes.

(Más información, página siete)

## Las reformas constitucionales y el régimen municipal

Por Jaime Ponce García

Sin duda que el tema de la Ley de Declaratoria de Necesidad de la Reforma Constitucional es trascendental para el país. Se trata nada menos que de las reformas que se pretende introducir a la Ley Fundamental, cuspide del sistema jurídico vigente y Ley de Leyes, a la cual deben adaptarse y someterse las disposiciones de menor jerarquía.

Temporalmente tengo el propósito de limitar mi análisis a las reformas que se han elaborado sobre la parte tercera de la Constitución Política del Estado vigente, regímenes especiales y en particular el régimen municipal.

La Ley de primero de abril de 1983 ha declarado la necesidad de la reforma de los artículos 200 al 205 de la Constitución Política del Estado, vigente, dejando intacto el artículo 206, lo que hace suponer jurídicamente que permanecerá tal como está expresado. Los restantes cinco artículos se refieren al régimen municipal en la constitución.

Siendo para los municipalistas, el gobierno local, de fundamental importancia para la construcción de una democracia participativa, ¿cuáles deberían ser los objetivos que se procuren con la reforma al régimen municipal?

Bolivia ha hecho progresos importantes en la modernización de su economía, pero las reformas logradas aún son insuficientes para asegurar estabilidad y desarrollo político y, por supuesto, el ansiado crecimiento socio-económico. Sostenemos que ahora corresponde mejorar la **calidad del gobierno, sea este nacional o municipal**, reformando para ello la estructura de algunas instituciones del Estado y rediseñando las relaciones entre Estado y ciudadano.

La más cercana y quizás la primera manifestación de la presencia del Estado, que conoce el ciudadano, es el Gobierno Municipal que toca el ámbito cotidiano de sus actividades. Aun los que consideran al Estado como una entidad abstracta, no pueden dejar de considerar que el Estado está siempre correlacionado con circunstancias económicas, políticas, sociales y culturales que se dan en momentos determinados en la historia de cada país.

El punto focal de contacto entre el Estado y el ciudadano es el Gobierno Municipal. Por tanto, para ambos tiene una decisiva importancia su naturaleza jurídica, su estructura y sobre todo su capacidad de ejecutar programas de desarrollo socio-económico y de

prestar servicios que sean una respuesta a las necesidades cotidianas del habitante de cada comunidad. Más allá de estos aspectos materiales, la clave del éxito de un Gobierno Municipal consistirá en su capacidad de manejar los intereses de la comunidad en concordancia con las condiciones económico-sociales y políticas-culturales prevalentes en un momento histórico determinado.

Por tanto, cualquier reforma constitucional a este régimen específico de los gobiernos locales, deberá estar destinada a lograr un cambio cualitativo en ellos. En un sistema democrático en perfeccionamiento, como es el nuestro, se consagran valores sociales y políticos de concertación, diálogo, pluralismo y estabilidad. La democracia crea una nueva conciencia cívica en los ciudadanos y esta conciencia tiene conexión directa con el progreso de la región, la ciudad y la comunidad. No sólo se expresa a través del orgullo regional sino en la necesidad de crear un amplio consenso en la definición de fines colectivos y de procurar la participación de toda la comunidad en el logro de tales fines.

En esta materia hay mucha tela para cortar, pero

en síntesis, entre los logros esperados para el régimen municipal, podemos citar:

- Mayor honestidad y transparencia en el desempeño del Gobierno Municipal. Mayor eficiencia y habilidad técnica y administrativa en el cumplimiento de sus tareas básicas al servicio de los habitantes.

- Promover la participación popular; demandas por servicios y legitimar la acción ciudadana.

- Coordinar con el Gobierno Nacional el proceso de descentralización; la realización de proyectos de desarrollo, evitando duplicaciones y desperdicio de recursos humanos y económicos.

- Permitir que los jóvenes participen en la ciudad y en el gobierno local. En una sociedad cada vez más extensa básica en las cohortes de jóvenes, resulta anacrónico mantener la edad mínima para el ejercicio de la ciudadanía.

Jaime Ponce García es abogado y sociólogo. La Paz

## Rusia, de superpotencia a protectorado

Por David Añez Pedraza

Todavía no se ha hecho ningún estudio o análisis completo del por qué en la ex-URSS, hasta ahora no hay, pese a la cuantiosa ayuda recibida y a la ocupación económica extranjera en determinadas áreas estratégicas, ni capitalismo ni socialismo, ninguna de las dos cosas, ni economía de mercado ni economía planificada. Lo que si se puede afirmar es que se ha desintegrado el gran Estado multinacional y se ha desorganizado el país, y no precisamente desde abajo, sino desde arriba.

En los círculos dominantes de Rusia se pensó que se trataba de añadir la democracia a lo que había sido el modelo del "socialismo real", como parece que están haciendo muchos que no pueden captar el sentido profundo del colapso de la ex-Unión Soviética, en Europa del Este, ni tampoco captan la esencialidad de la democracia política desprovista de contenido social, económico, pluralista y participativo.

De acuerdo a las normas de la democracia occidental patrocinada y protegida por EE.UU. y las potencias capitalistas, es un golpe de Estado el ejecutado por el Presidente Yeltsin, al atropellar las prerrogativas constitucionales del Congreso de los Diputados del Pueblo y del Soviet Supremo, cuyas armas son la autoridad y la fuerza de la ley. Las medidas de Yeltsin sumieron en crisis al pueblo ruso, cuando determinó la disolución del Parlamento fuera de toda competencia constitucional, actitud que en cualquier Estado de Occidente hubiera desatado medidas de presión y de condena, como ocurrió en su momento con el Presidente Fujimori del Perú.

## Nuevos países y viejos problemas

Por Olga Flores Bedregal

El ciudadano común está saturado de información, ve los hechos políticos al minuto, las mismas imágenes repetidas dos y tres veces en la pantalla y por todos los canales, y, paradójicamente, no está informado porque sólo tiene imágenes impactantes con comentarios totalmente sesgados, fotos del vértice.

En consideración a ese ciudadano común de cualquier parte del mundo, a esa persona que también soy yo, es que he decidido escribir algunos artículos sobre lo que ven mis ojos a través de una cámara de video o un televisor, ni tampoco a través de los "hombres que hacen historia" sino en contacto directo con el hombre corriente de una de las comunidades de un pueblo que en esa cotidianidad también hace historia.

Desde hace tres años todos los días oigo o leo algo sobre el conflicto en la ex-Yugoslavia y sin embargo,

Refiriéndose a los sucesos de confrontación desatados en Rusia, el último "Zar" de la ex-Unión Soviética, Gorbachov declaró que "el acto del Presidente Yeltsin, al disolver el Parlamento ignorando la Constitución puede ser un precedente peligroso".

Se hace difícil aceptar que un país que llegó a la condición de

superpotencia; con una producción de 630 millones de TM de petróleo anual, la mayor del mundo; 700.000 millones de metros cúbicos de gas natural; decenas de miles de kilómetros de oleoductos y gasoductos; un país que producía más de 150 millones de toneladas de acero; más de 140 millones de TM de cemento, de los más grandes productores de

fertilizantes del mundo, se hubiese derribado por causas económicas secundarias.

Un Estado que alcanzó un desarrollo económico nuclear, que protagonizó la apertura de la era de la conquista del espacio; con un área de 22.402.200 kilómetros cuadrados, que se extendía del Báltico a las Islas Kuriles en el Pacífico, con una población de 285 millones de habitantes es difícil creer que se hubiera despachado tan sólo por cuestiones de orden interno económico-político. Desde 1958, año en el que empieza la era "Khrushchev", se abre en la ex-URSS un proceso galopante y masivo de corrupción que descapitalizó a las empresas productivas y generó una corriente de exportación de capitales a occidente, en particular a la Banca Suiza, de donde ahora están regresando para montar grandes consorcios aliados al capitalismo extranjero.

La estabilidad política en Rusia y en toda la ex-URSS depende del apoyo que les preste EE.UU., la Comunidad Europea y el poder disusivo de la OTAN brazo armado de Occidente. Si la ayuda económica y militar de los Estados capitalistas, el gobierno Yeltsin se hubiera hundido en el descalabro social y en la incertidumbre. En la crisis actual, la OTAN mantiene neutral al otrora poderoso Ejército Rojo. La ex-URSS ha pasado de superpotencia a "Protectorado", para garantizar su equilibrio interno no requiere del poder externo.

David Añez Pedraza es Jefe del Movimiento al Socialismo (MAS).



muchas veces me he preguntado, ¿qué sé sobre lo que pasa en Yugoslavia, en Bosnia y Croacia? Absolutamente nada, pero tal vez le sea interesante saber:

Que de las seis repúblicas que componían Yugoslavia, cuatro de ellas han decidido ser repúblicas independientes de la federación:

Croacia, Eslovenia, Macedonia y Bosnia.

Hasta antes del conflicto todos se autoconsideraban yugoslavos, a partir del conflicto

han decidido encontrar sus diferencias y cada cual exalta, a no más decir, su nacionalismo que lo camuflan con el eufemismo de identidad étnica.

La verdad, es que en ninguna de las repúblicas hoy independientes se han cumplido las expectativas de la sonada independencia, muy por el contrario, todos están peor.

Eslovenia, que hasta ayer era una

próspera república rica e industrializada, hoy pasa un proceso de crisis económica que no durará menos de cuatro años en solucionarse según el criterio de expertos económistas.

Han emprendido un complicado sistema de privatizaciones, que nadie sabe

adecuadamente cabalmente a funcionar puesto

que se han inventado un sistema de bonos que no son precisamente acciones y que no se sabe qué es lo que se pude hacer con ellos.

Lo curioso de esto es que la mayoría de los eslovenos sin estar desinformados, porque todos tenemos cierto orgullo nacional, piensan

que antes vivían mejor, empiezan a ver que no era cierto aquello

que creían: que ellos subvencionaban a los pobres del Sur, Kosovo y

Macedonia y empiezan a ver que ese intercambio, con cierta autonomía, era beneficiosa para todos.

Eslovenia no tiene muchas po-

sibilidades de ser independiente porque llega tarde, una gran ventaja le llevan sus vecinos Austria e Italia; se ha independizado de Yugoslavia, es cierto, pero mucho más temo que ahora tenga que someterse a la poderosa Alemania o tal vez vuelva a ser parte del imperio austriaco.

Es un nuevo país que se incorpora a medios a la comunidad internacional, porque aunque se lo reconoce como tal, no tiene derecho a comprar armas para defender su soberanía, hecho que para la paz del mundo es muy bueno, pero que demuestra la hipocresía del discurso democrático que se agita en la ONU. Es una nueva nación pero que adolece de viejos males.

Olga Flores Bedregal es miembro de ASOFAMD de La Paz.

Ahmed Saad Salas es abogado. Santa Cruz.

## La auto-constricción de la política económica

Por Carlos Arze Vargas

Uno de los aspectos críticos de la actual política económica, vigente desde agosto de 1985 con algunas modificaciones secundarias, es la contradicción entre los objetivos que persigue (el crecimiento económico y el mantenimiento de la estabilidad) y los instrumentos que utiliza.

Inicialmente, cabe resaltar que cuando las autoridades se refieren a la estabilidad, generalmente se están refiriendo únicamente a la estabilidad de precios y no, de manera integral, a la estabilidad económica que supone además de aquella, la estabilidad o equilibrio en las cuentas externas de la Balanza de Pagos del país.

La política de corte ortodoxo llevada a cabo con el objeto de detener el proceso inflacionario, presupuso el uso de instrumentos contractivos de la demanda interna, principalmente: Instrumentos fiscales, monetarios y cambiarios. Esta política de estabilización logró el resultado esperado, deteniendo el proceso de alza de precios, aunque produciendo altos costos sociales como el desempleo y la caída de los ingresos de gran parte de la población.

De manera recurrente, todas las autoridades de turno declaran su disposición a mantener, por encima de cualquier consideración, la estabilidad de precios alcanzada. No obstante, prometen impulsar las condiciones para un crecimiento sostenido sin resolver, en absoluto, los efectos visibles provenientes de la permanencia de las políticas restrictivas anteriores mencionadas.

Un somero análisis de algunas áreas de la economía, nos muestra que la contradicción entre políticas estabilizadoras y reestructuración productiva no es, de ninguna manera, intrascendente. El estudio de las

condiciones prevalecientes en el mercado monetario en el periodo 1985-1991, revelan una situación adversa, si tomamos en cuenta que en una economía monetaria el acceso al dinero se convierte en una condición sine qua non para desarrollar actividades productivas.

En primer lugar, la desmonetización creada a partir de la liberalización de los mercados cambiario y financiero, llega a niveles preocupantes, pues se ha producido un fenómeno que limita las posibilidades del Estado para impulsar la actividad económica mediante la creación de dinero.

Aunque se ha verificado un mayor crecimiento del medio circulante a partir de 1988, éste ha sido menor que el del cuasidinero (1), haciendo depender la actividad económica de la existencia de dinero menos líquido encarnado en los depósitos bancarios. El examen de los determinantes del manejo monetario, permite observar que ello se debe a que la conducta del sistema bancario, reflejada en la cantidad de reservas bancarias respecto a los depósitos de la gente en sus bodegas, y la relación entre los depósitos a plazo y los depósitos vista (diferencia entre recursos de menor y mayor accesibilidad), está marcada por el beneficio que halla en mantener reservas en el BCB frente a lo que obtendría en el mercado interbancario. Es decir, que la presencia de altos niveles de reservas bancarias y cuasidinero, restringen la magnitud de la emisión de moneda que puede decidir el gobierno, inhibida además por la percepción que éste tiene sobre los peligros de reavivar la inflación. Obviamente, las causas de esta situación no son ajenas a las otras medidas adoptadas para liberalizar el mercado financiero.

En segundo lugar, la dollarización extrema de la

economía, reflejo de la política de liberalización cambiaria y financiera, significa un fenómeno de pérdida de soberanía del Estado y desembocar en mayores restricciones para la actividad económica.

La sustitución de moneda local por la divisa norteamericana se debe principalmente a la disposición del público a mantener el valor de su riqueza, lo que, a su vez, depende de la percepción que tenga del curso de la política cambiaria y de las tasas de interés que paga el sistema bancario nacional (frente a un parámetro internacional como la tasa Libor). Una revisión de las estadísticas oficiales nos permite observar que desde 1986 hasta 1989 la presencia de un índice declinante del tipo de cambio real alentó las expectativas acerca de una modificación posterior. Es decir, que ante la esperanza de una elevación futura de la cotización de la divisa norteamericana, las personas resguardan su riqueza manteniéndola en dólares. Adicionalmente, la presencia de altas de interés en dólares en el sistema bancario -mayores a los parámetros internacionales-, alienta el mantenimiento de depósitos en los bancos.

Esta combinación de causas, además, está mostrando un fenómeno repetidamente desmentido por los gobernantes y que se refiere a la desconfianza de la población sobre la fortaleza de la estabilidad: amen la propia susceptibilidad oficial que se traduce en la permanencia de políticas de estabilización y su percepción de la extrema dependencia de la economía respecto a la divisa extranjera. demostrada por su temor a corregir el ritmo de devaluación, en el entendido de que ésta no hace otra cosa que trasladarse a los precios aumentándolos.

Finalmente, cabe resaltar que estos fenómenos revelan un fenómeno más profundo de las actividades especulativas de la banca. En efecto, la pervivencia de elevadas tasas de interés, la ineficiencia empresarial y la privacidad (incentivada por los beneficios de la legislación fiscal) visible en su estructura de costos. Al respecto, es interesante observar que el período 1988-1991 la banca comercial muestra resultados operativos netos (2) inclusive negativos durante 1989 y 1990, producto de altos gastos administrativos, y que los resultados no se han revertido por la presencia de "ingresos extraordinarios" no explicitados en las estadísticas oficiales de la Superintendencia de Bancos.

Como vemos, la situación creada por la persistente y acrítica de las políticas de estabilización afecta a la posibilidad de emprender un proceso de crecimiento económico, puesto que las condiciones descritas no son precisamente las de las inversiones productivas.

### NOTAS

1) El cuasidinero incluye además de

a los depósitos a plazo y las cuentas de ahorro.

2) Resultados provenientes de los ingresos operativos y financieros, y gastos administrativos.

Este artículo está basado en el Documento de trabajo de estabilización y reformas del Estado en el ajuste boliviano", CEDLA, 1993. Carlos Arze Vargas titulado del Centro de Estudios para el Desarrollo.

Editora:  
Maria Romero de Campero  
General: Carlos Ossio Amatller  
Adjunto: Juan Cristóbal Soruco Q.  
Redacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, sábado 6 de noviembre de 1993

Premios obtenidos  
Interamericano de Prensa - 1993  
Nacional de Periodismo - 1992  
María Moors Cabot - 1990  
América Latina - ALADI - 1984 y 1989  
SIP-P.J. Charrovo - 1987  
EFE de Periodismo - 1981

## multiétnico más á de las fronteras

traigo la voz de los que durante más de 10 años no han tenido derecho a la palabra. No con rencores. No vengo con revindicaciones de revancha. Traigo un mensaje de convivencia y diálogo de paz". Con esas palabras, el presidente la República, Víctor Hugo Cárdenas, comenzó su discurso ante la 27<sup>a</sup> Reunión de la Conferencia General de la UNESCO, que se celebra en Francia.

En la historia del país, la representación nacional en un foro de esa importancia internacional ha sido tan representativa y muestra orgullo nuestro- que, con todos sus errores, Bolivia está avanzando en la construcción de un Estado plurinacional y multiétnico. Lo importante como lo anterior, es ver que las transformaciones que implica un proceso de ese tipo dan en un espacio democrático.

Los bolivianos enfrentan el desafío -entre los que existen- de hacer que la presencia del primer Vicepresidente de origen aymara que Bolivia no quede como objeto de muestra y de rechazo. Es preciso que nuestros esfuerzos y búsqueda de ese ser nacional, unido pero diversificado, se traduzcan en el respeto al otro, y debemos reconocer que nos falta aún mucho por caminar.

Están en nuestros actos conscientes o inconscientes, actitudes de rechazo y discriminación hacia lo diferente - sea por razones culturales o de género-, que salen de lo profundo de nuestra memoria histórica, impregnada de cultura autoritaria y de resistencia que ha dado muchos y profundos antagonismos. No han transcurrido años de desencuentro y según dónde uno se ubique tiene distintas rotaciones que han traido nuestro desarollo nacional.

Porque, como muchos entendidos afirman, el desarrollo no sólo se refiere a las variables económicas.

míticas sino -y tal vez con más intensidad- a las culturales. Y la historia enseña que un pueblo que reconoce sus culturas, las alienta, las respeta y, además, las valora, tiene más posibilidades de organizar sus recursos humanos y mejorar sus condiciones de vida. En cambio, si prevalece la exclusión y el rechazo, el destino es la desintegración, como, actualmente, lo demuestran los conflictos étnico-culturales que se desarrollan en la ex-Yugoslavia y en varias zonas de la ex-Unión Soviética.

Por eso, el respeto a los otros es un proceso que siempre hay que cuidar. En él, la educación es fundamental. El Vicepresidente Cárdenas ha destinado un importante espacio de su intervención ante la UNESCO a este tema, asegurando que la reforma en la que el gobierno está interesado es "plantada como sistema de profundización de la participación popular y como forma de articulación de las distintas culturas", y que los "niños y niñas serán educados (...) en su lengua materna, incentivándose, al mismo tiempo, el acceso de estos niños a la lengua castellana". De esa manera, la infancia, al ser formada "con este criterio bilingüe se convertirá en puente de comunicación entre las diversas culturas del país".

Parece, pues, que ha llegado la hora de enfocar, bajo un criterio global y estratégico, las líneas maestras para la construcción de una sociedad que, bajo el amplio abanico que supone la cultura democrática, ofrezca, efectivamente, iguales oportunidades a toda su población. Es con ese cometido que se deben desarrollar las políticas sociales y económicas.

Si no lo hacemos, es posible prever que el mensaje de convivencia y de diálogo de paz que presentó el Vicepresidente Cárdenas ante la UNESCO, podría trocarse en una demanda respaldada por el rencor y la revancha. Nada bueno se puede construir sobre esa base.

## Sin muchas letras

Por Jesús Urzaga

## Oficio de patear la pelota

es un oficio cualquiera. En caso exige aptitudes físicas y mentales fuera de lo normal para obtener un buen rendimiento -o cuando menos evitar el escabro-, satisfacer a la afición y dejar contentos a los aficionados.

Actualmente, siendo el fútbol una pasión de multitudes, a

prevalece en él un manejo

de algunos jugadores son

sino por sumas

comerciales, sin que perciban

la operación lo que en justicia corresponde: otros, en

el fondo, luego de saborear

el halago y la fama, a engrosar la fila de los

poco, un amigo me dijo

que la aurífera región de

el Hay un cementerio de

estas; por supuesto que no

de un campamento de

los de las cuchillas sudamericanas,

sino de obreros menores

de despidos dispuestos

a su último partido, sin el

de la hinchada de otros

que alguna vez haya sido la fortuna de los deportistas, lo real es

que de ellos ingresan al

de los veteranos con una

sonrisa. Tienen en sus

aplausos, que en las

felices parecen eternos;

en su contra el rendimiento

que va disminuyendo

constantemente y al final se

se pone en pura experiencia, que vale, pero no tanto como

que proporciona la vida en otros

que por los años 50 había en

los de un zaguero desdoblado

casi calvo pero que aún

mandar en el área con

mejoría de sus años mozos,

que sin duda la gloriosa

que formó parte de

el grupo boliviano que lo mojó

al Millonarios de Colombia

de astros se trata, quién

no recuerda a Corbeta y Garrincha: sus endiablados lujos en la cancha no les sirvieron de nada para escapar de la encrucijada mayor que es la ingratitud.

Y quién sabe ahora dónde están Tamayá Jiménez, el Loro Severiche, el petiso Villagrán, el mediocampista Zenteno, el puntero derecho Aguilera y tantos otros que devoraron a trancos lento o a toda velocidad la distancia que va de la derrota pasajera al triunfo siempre imprevisto.

Ahora que Bolivia obtuvo el pasaje para el mundial de Estados Unidos, habrá que replantear los mecanismos que deciden cómo y cuándo un futbolista vale lo que

pesa. Es probable que cuando se oficialice la obligación que tienen los clubes de otorgar al deportista el 10% del monto de su transferencia, lo que ocurre hoy -polémicas de por medio- parecerá cosa propia de gentes mezquinas que nunca entendieron al artista del balón que, en las duras y en las maduras, es ante todo un asaltario.

Hay unos que viven del país y otros que viven para el país. En el deporte se reproduce este mecanismo que ha causado tanto daño a la nación. Pero esto tiene que cambiar para que el elogio al pueblo y a los jugadores (ambos vistos dignamente la casaca nacional) no sea otra cosa que efusividad hipócrita.

Por Rulio Vali

### A mano alzada

MI EX GENERAL... DICEN QUE SU CAPTURA SERÁ PARA NAVIDAD... O PARA REYES... O PARA CARNAVAL... O PARA EL 6 DE AGOSTO... O PARA EL 2 DE NOV...

¡CARAY CHEE! ¡QUE ME DEJEN TRANQUILLO, POR LO MENOS EN DÍAS FERIADOS!



## La Biblia en sus manos

## La tardanza del novio

Por el P. Francisco López de Dicastillo, cmf.

Lectura del Evangelio según San Mateo  
25, 1-13

En aquel tiempo, Jesús presentó a sus discípulos esta parábola: "El Reino de los Cielos es semejante a la historia de diez doncellas que, para una boda, tomaron sus lámparas salieron al encuentro del novio. Cinco de ellas eran necias, y cinco prudentes.

Pues las necias, al tomar sus lámparas, no llevaron aceite: Mientras que las prudentes tomaron recipientes de aceite con sus lámparas.

"Como el novio tardaba mucho, las diez se recostaron y se durmieron. A medianoche alguien llamó: "Ya llegó el novio! ¡Salgan a su encuentro!" Las doncellas se levantaron y comenzaron a encender sus lámparas. Entonces las necias dijeron a las prudentes: "Presten aceite, porque nuestras lámparas se apagan". Pero éstas respondieron: "No ha de alcanzar para todas; mejor vayan a la tienda a comprarlo".

"Mientras iban a comprarlo llegó el novio, las doncellas que estaban preparadas entraron con él a la boda, y se cerró la puerta. Más tarde llegaron las otras y tocaron la puerta diciendo: "Señor, Señor, abremonos". Pero él respondió: 'Les aseguro que no conoczo'".

Y Jesús terminó diciendo: "Estén despiertos, porque no saben el día ni la hora".

1.- En las ceremonias de boda que frecuentemente tenemos que presidir, suelen llegar tarde los dos: La novia y el novio. Pero es proverbial el retraso de la novia. En la parábola es raso bien intencionado el retraso del novio. A la novia, esta vez, ni se la nombra, cuando nuestras crónicas sociales y el objetivo de las cámaras se ceban principalmente en el novio.

2.- Creo que el evangelio no censura sino más el que las cinco doncellas llegaran tarde. Allí estaban las diez y mucho tiempo antes de que el novio llegara. No consiste todo en estar allí, sino en el modo de estar: En Misa, en la calle, en la oficina, en el hogar frente a Dios y al mundo que le rodea. Consiste precisamente en mantener la lámpara encendida; y se mantiene con el aceite de la fe, de la verdad, de la honestidad en cada momento. De suerte que ningún momento sea de sorpresa desagradable.

3.- Porque el novio se atrasa. Eso significa nuestra hora. Puede suceder sin dar a nadie un desplante. El novio, en la parábola, es el Señor Jesús. Hay que estar dispuestos a tener el encuentro personal con él en cualquier momento, porque no sabemos el día ni la hora.

No lo sabe nadie. No hace muchos días nos decían por televisión, transmitiendo el anuncio de unos iluminados, que el día 24 de este mismo mes de noviembre, se va a acabar el mundo. Es raro bien intencionado el retraso del novio. A la novia, esta vez, ni se la nombra, cuando nuestras crónicas sociales y el objetivo de las cámaras se ceban principalmente en el novio.

4.- Pero la hora de Dios para el hombre es cada momento. San Juan Evangelista habla varias veces de mi "hora": la hora de Jesús: Es una manifestación especial suya al hombre. La llamada y manifestación de Jesús al hombre se está realizando a cada momento. Dios está permanentemente haciendo noticia en el corazón del hombre.

Según el horario del hombre, muchas veces Dios llega tarde, cuando se trata de recibir ayuda de él. O llega demasiado pronto, cuando arrebata vida a un ser querido joven o de manera violenta. Cuando Dios da su hora, tengamos por cierto que también es la hora del hombre, aunque nos duela o no lo entiendamos.

5.- De la parábola se deduce que el género humano se divide en personas prudentes y sensatas y en personas necias. No es intención del texto dividir el mundo en partes iguales: Cinco y cinco; la mitad de los seres humanos serían prudentes y la otra estaría catalogada como insensata. Solamente intenta denunciar la insensatez del hombre que vive alejadamente la vida sin Dios, o en incoherencia con una fe verdadera; sin tomar ninguna previsión ante el más allá; en desconocimiento casi absoluto de su destino eterno y que el Señor Dios le puede llamar en cualquier momento a rendir cuentas. Y en esto si que podemos llegar tarde, actitud que sería fatal y que merecería el "no te conozco" del Evangelio. A juzgar solamente, por lo que se ve, da la impresión de que la demora del novio o el adelanto en su llegada le cae de sorpresa a más de una y vaya sorpresa. Resulta siempre simpática y aleccionadora aunque repetida, la frase del Papa bueno, Juan XXIII: "Yo tengo siempre las maletas preparadas".

## Desde el Sur

Por Miguel Longo

## Engolosinados con el poder

El referéndum peruano sobre la nueva Constitución "fujimorista", que arrancó con sondeos que le otorgaron hasta 30 puntos a favor, terminó finalmente con una escuálida ventaja (todavía extraoficial) de apenas 3 puntos.

Duro resultado para el presidente Alberto Fujimori, que intentó convertir la consulta en un plebiscito no sólo de "su" Constitución, sino también de su gestión de gobierno y de su persona.

Además de poner en entredicho la perspectiva de una reelección del Presidente -incluida en la nueva Carta Magna-, la voz de las urnas ha dividido al país en dos. Grave situación que mina la legitimidad de la norma básica de organización del Estado.

En efecto, no se trata de una elección política cualquiera, sino de la Carta básica que raya la cancha dentro de la que se deben desenvolver todas las actividades de la Nación. No hay país que resulte gobernable si prácticamente la mitad de sus habitantes quieren salirse de esa "cancha".

El país post referéndum que enfrenta Fujimori es un desafío seguro: mucho más complejo que la guerra de Sendero Luminoso. Porque ésta, en última instancia, nunca

llegó a mellar su legitimidad. En cambio, luego del 31 de octubre, la oposición ha reflotado, legitimada por el voto popular, y se ha convertido prácticamente en un nuevo poder.

El mandatario ya no podrá seguir tratando a los "viejos" partidos con el desprecio con que lo ha hecho desde el "autogolpe" del 5 de abril de 1992. Y tendrá que demostrar si realmente ha adquirido dimensión de estadista para evitar convertirse en el Presidente de uno de los dos Perú que emergieron de las urnas el domingo pasado.

Es el riesgo que, seguramente, se quieren forzar las cosas y se juega al todo o nada, particularmente cuando a todas luces se intenta "rayar la cancha" en beneficio propio.

Un riesgo que, seguramente, debe hacer poner las barbas en remojo a otro Presidente latinoamericano que busca a costa toda la reelección pese a que la Constitución vigente lo prohíbe, el argentino Carlos Menem.

Ante la imposibilidad de obtener la reforma constitucional y la posibilidad de reposutarla por la vía que indica la Carta Magna -dos tercios de votos de ambas Cámaras-, Menem también ha caído en la tentación de echar mano del riesgoso recurso del referéndum.

Actualmente los seguros de Salud privados atienden a más de 2.5 millones de personas de una población de 13.5 millones de habitantes" señaló el funcionario, quien destacó que un hospital es una empresa "como cualquier otra".

Si embargo, aciarió que los gobiernos no pueden abandonar completamente la Salud estatal pues "la pobreza nos acompañará por más de 40 años más". Budinich reconoció que en Chile este índice abarca el 40 por ciento de la población. Pese a que se retiró del Pacto Andino hace 17 años, Chile se reincorporó en febrero de este año al convenio sanitario subregional.

"Las ideologías en Salud no cuentan porque las enfermedades no saben de ideologías y la muerte no espera a que nosotros optemos por una de ellas", expresó Carlos Bazán, secretario ejecutivo del convenio.

Bazán señaló que los estudios de dicha entidad subregional indican que en Latinoamérica se requiere de una inversión anual de cerca de 200.000 millones de dólares para superar la pobreza y mejorar los índices de Salud.

Un estudio de la Organización Panamericana de la Salud señala que en América Latina sólo el 10 por ciento de la población cuenta con servicios básicos de agua y alcantarillado.

En este marco, el viceministro de Salud de Colombia, José Arbelaez, manifestó que "la Salud no puede tener políticas y en esa dirección están actuando todos los países donde se busca aplicar un modelo mixto, público y privado, para mejorar los niveles de Salud".

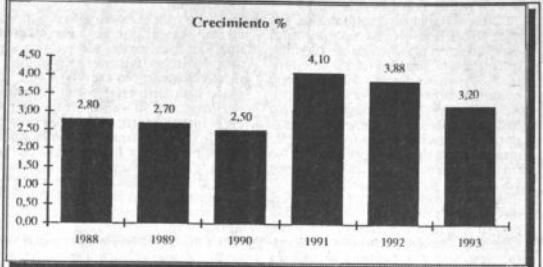
(Cuenca - Ecuador / Inter Press Service).

Por segundo año consecutivo caerá el PIB

## Crecimiento económico en 1993 llegará sólo a 3.2%

La meta fijada en el presupuesto es de 4%.

- En 1991 el crecimiento fue de 4.1% el más alto de los últimos 15 años.



Año	%
1982	-4.40
1983	-6.50
1984	-0.30
1985	-0.10
1986	-2.90
1987	2.10
1988	2.80
1989	2.70
1990	2.50
1991	4.10
1992	3.88
1993	3.20*

\*Dato estimado por el INE

Embajador de EE.UU. en España

## Fracaso del GATT agravaría dificultades económicas del mundo

Madrid, (EFE). - Un eventual fracaso en las negociaciones de la Ronda Uruguaya, que deben concluir en 40 días, "agravaría enormemente las actuales dificultades económicas del mundo", sostiene en un artículo periodístico el Embajador de Estados Unidos en España, Richard Gardner. Lo que está en juego, escribe el Embajador en El País, es "si el mundo será capaz de preservar y consolidar el sistema de intercambio comercial multilateral instaurado tras la II Guerra Mundial, basado en los

mercados abiertos y en orden legal, o si, por el contrario, vamos a retroceder a un mundo proteccionista con bloques comerciales hostiles".

Gardner, que ayer mismo presentó sus cartas credenciales ante el Rey Juan Carlos, agrega en el artículo que un buen final de la Ronda Uruguaya "constituiría un importante estímulo para el crecimiento económico y el empleo en todos los países".

Abogado, economista y periodista, el nuevo Embajador norteamericano se refiere a un informe de la OCDE en el que se llegaba a la conclusión de que el apartado de productos agrícolas e industriales de la Ronda "aumentaría los ingresos mundiales en más de 200.000 millones de dólares de aquí al año 2.000".

"Si se añade la potencial apertura de mercados para los servicios (banca, títulos, seguros, transportes, sector audiovisual y construcción), el aumento de los ingresos sería aún mayor". Gardner agrega que "un fracaso abriría una grieta entre la Comunidad Europea (CE) y Estados Unidos, en vísperas de la cumbre de la OTAN prevista para el 10 de enero y del primer viaje de Clinton a Europa en calidad de Presidente".

"Esto animaría a los estadounidenses que quieren que nuestro país dé la espalda a Europa y se centre en establecer un nuevo acuerdo comercial entre el continente y el sureste asiático". "Si no podemos lograr un pacto económico transatlántico para finales de 1993, podrían complicarse los esfuerzos para que en 1994 entre en vigor un nuevo pacto de seguridad transatlántico", afirma el representante diplomático norteamericano.

El plazo del 15 de diciembre para llegar a un acuerdo "es inamovible", añade. "La administración de Clinton no intentará prolongar su autorización para negociar más allá de ese plazo, por la muy sencilla razón de que el Congreso no permitiría una prolongación así sin una serie de enmiendas paralizantes". "Ahora hay que dejar a un lado toda clase de acusaciones mutuas y las amenazas de veto. Todas las naciones, incluyendo Estados Unidos, deberán hacer las concesiones necesarias para lograr un acuerdo y deben presionar a sus socios comerciales para que hagan lo mismo", escribe Richard Gardner.

Evolución del PIB

## SEMAPA

SERVICIO DE AGUA  
POTABLE Y ALCANTARILLADO DE  
COCHABAMBA

### INVITACION A TRABAJO DE AUDITORIA EXTERNA

GESTION 1993

El Servicio de Agua Potable y Alcantarillado Sanitario de Cochabamba (SEMAPA), invita a todas las firmas auditadoras legalmente establecidas a presentar propuestas para el examen de los estados financieros, correspondiente a la gestión 1993.

Los términos de referencia podrán ser retirados de la Secretaría de la Gerencia Administrativa Financiera de SEMAPA.

Las ofertas deben ser presentadas en sobre cerrado y ladrado en la Secretaría de la Gerencia Adm. Financiera de la calle Kapac Yupanki N°. 2336 y Circunvalación, zona temporal, hasta horas 18:00 del día 19 de noviembre de 1993.

Cochabamba, 5 de noviembre de 1993



Ministerio de Desarrollo Humano  
Fondo de Desarrollo Campesino  
Bolivia

### INVITACION PUBLICA

El Fondo de Desarrollo Campesino (FDC) INVITA a empresas consultoras a presentar propuestas de Auditoría Externa a nuestros estados financieros de la Gestión 1993.

Las empresas interesadas podrán recoger los términos de referencia hasta el día viernes 12 de noviembre, hasta horas 18:30 en las oficinas del FDC.

FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO  
Av. Arce 2656  
Tel. 379825 - 379939

RR.PP. FDC

TIPO DE CAMBIO (En Bolivianos)		
Estados Unidos dólar venta	4.40000	2.13
Estados Unidos dólar compra	4.39000	0.17
Inglaterra libra	6.49939	0.42
Alemania marco	2.58936	0.73
Japón yen	0.04059	4.38
Chile peso	0.01066	369.10
Argentina peso	4.39880	
Brasil cruzado	0.04364	
Perú nuevo sol	2.04186	

MINERALES		
Estano	LF\$US	2.13
Plomo	LF\$us	0.17
Zinc	LF\$us	0.42
Cobre	LF\$us	0.73
Plata	OT\$us	4.38
Oro	OT\$us	369.10

HOMO  
ECONOMICA  
COMIBOL: El '93 promete ser menor que el '92...  
menos que el '92...  
Las finanzas de la Comisión Minera de Bolivia (COMIBOL) para el mes de junio registraron un déficit bruto no percibido, cifra menor a la registrada en el total alcanzó a 16.4 mil...  
José del Solar Melgarejo de COMIBOL, dijo que el crecimiento de este año se perdió por problemas de trabajo, en la gestión 1992, 8.057 horas, señaló que general de 1993, en comparación con el anterior, por mucho más centradas sus operaciones y han pasado a contratos de arrendamiento.

En el caso de los demás, Santa Fe, Tatasi, Chonchi, que operan bajo el sistema de producción que corresponde a COMIBOL, minas consideradas dependen de COMIBOL, Caracoles, Colquiri, Cachiyacu, la Planta Hidrometalúrgica de producción de COMIBOL, estano, zinc, plomo y plata.

### Sueldos para el magisterio

El Tesoro General de la República, a través del Decreto Supremo N° 23666, o "Plan Alivio", instrumento legal que pretende paliar la situación social de los trabajadores despedidos.

En sus puntos más importantes dispone la creación de la Bolsa de Trabajo, como entidad dependiente del ministerio del ramo, que intermediará la oferta y la demanda laboral a través de un registro de quienes ofrecen y buscan empleo. Además se crea el Fondo de Alivio Social, que pagará mensualmente 500 bolivianos, durante un año, a los trabajadores que fueron retirados de las empresas productivas con un total ganado menor o igual a los 1.000 bolivianos.

Esas medidas fueron respaldadas por el empresariado privado, que ha considerado también necesario que se estudien nuevas iniciativas para superar los problemas sociales que enfrenta el país.



## Empresarios dicen: Junto al Plan Alivio, el empleo permanente

El segundo vicepresidente de la Confederación de Empresarios Privados de Bolivia, Oscar Aguilar, dijo ayer que el Plan Alivio debe ser complementado con medidas que garanticen niveles de empleo productivo y permanente.

Las declaraciones del empresario fueron formuladas tras la reunión que se realizó el viernes 12 de noviembre.

En sus puntos más importantes dispone la creación de la Bolsa de Trabajo, como entidad dependiente del ministerio del ramo, que intermediará la oferta y la demanda laboral a través de un registro de quienes ofrecen y buscan empleo. Además se crea el Fondo de Alivio Social, que pagará mensualmente 500 bolivianos, durante un año, a los trabajadores que fueron retirados de las empresas productivas con un total ganado menor o igual a los 1.000 bolivianos.

Esas medidas fueron respaldadas por el empresariado privado, que ha considerado también necesario que se estudien nuevas iniciativas para superar los problemas sociales que enfrenta el país.

### EN BUSCA DE EMPLEOS PERMANENTES

"Debe trabajar para asegurar al sector laboral posibilidades de empleo que sean sostenibles en el tiempo", dijo Aguilar, tras señalar que en ese aspecto jugará un papel protagónico el plan de capitalización. Agregó que a eso debe sumarse las medidas de capacitación de mano de obra, porque solo eso permitirá que el país obtenga mayores niveles de competitividad.

Señaló que es preciso adecuar la capacidad de mano de obra a los requerimientos del aparato productivo, lo que implica que se tengan más técnicos medios y humanísticos.

### CRECIMIENTO INSUFICIENTE

Por otra parte, el presidente de la Cámara Nacional de Industrias, Gary Lacuna, en declaraciones recogidas por la agencia de noticias Fides, señaló como insuficiente el crecimiento registrado en el sector productivo industrial que asciende al 4% en el primer semestre de este año. El informe del Instituto Nacional de Estadísticas INE señala que la industria manufacturera registra una tasa de crecimiento sólo del 2.6% respecto al período similar de 1992.

En tanto, Lacuna mostró el ejemplo de la industria chilena que ha crecido como promedio en los últimos diez años 7%, lo que equivale a cerca del 50% del Producto Interno Bruto en el vecino país.

Lacuna afirmó que el sector industrial adibe pagar altos intereses por los créditos de la banca privada. Y es por ello que pierde competitividad a pesar de los esfuerzos que los industriales nacionales hacen. Es necesario que el país sea más competitivo de modo tal que la industria a nivel internacional también genere competencia.

## TGN se subrogará las deudas de las empresas a capitalizarse

Se excluirá al LAB del proceso.

Si bien se considera que esta medida permitirá sanear la economía de las empresas públicas, eliminando sus pasivos, es se hará a costa del aumento de la deuda pública.

La Ley marco explica que la capitalización de las sociedades de economía mixta se subrogará por el incremento de su capital mediante nuevos aportes de inversionistas privados nacionales o extranjeros. Se subraya que, las acciones representativas, en ningún caso podrán exceder del total de las acciones emitidas por las sociedades de economía mixta objeto de la capitalización.

La ley autoriza al Poder Ejecutivo a enajenar a título gratuito las acciones de propiedad del Estado en las sociedades de economía mixta que hubieren sido capitalizadas. La transferencia se hará en favor de los ciudadanos que al 31 de Diciembre de 1994 hubieran cumplido la mayoría de edad. Se espera beneficiar así a alrededor de 3.2 millones de bolivianos.

Se estima que esta atomización de la propiedad concederá el control absoluto de la propiedad a las empresas que hipotéticamente se hagan cargo del 49 por ciento de las acciones. Finalmente, "Nueva Economía" menciona que las acciones en manos de los ciudadanos "nunca podrán ser negociadas a su valor nominal" y se asegura que su valor negociable será más bajo.

### Desarrollo alternativo

(ANF) Todas las empresas de desarrollo alternativo del país y de las autoridades de desarrollo rural, agropecuario y agrícola, participarán en la conferencia de Bolivia en la Conferencia Regional de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Alimentación humana.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.

La conferencia, que se realizará el 25 de noviembre, tiene como objetivo central elegir al nuevo Consejo de la FAO y a las temáticas referidas a la alimentación.



Dirigente del Brasil

## Pueblos latinoamericanos deben desarrollar lucha unitaria

En la inauguración del III Encuentro Latinoamericano de Trabajadores estatales, el dirigente brasileño Julio Turra hizo un llamado para hacer esfuerzos y desarrollar la lucha unitaria contra la política de privatización.

En el acto de inauguración que se cumplió ayer al mediodía, en la plaza San Francisco, Turra advirtió que está en marcha una ofensiva del imperialismo, por lo que "estamos llamados a construir la unidad de los trabajadores a nivel continental y mundial".

Los problemas que se plantean hoy hacen que la lucha contra las privatizaciones y los planes de ajuste estructural del Fondo Monetario Internacional (FMI), "deben impulsar la reconstitución del internacionalismo de los trabajadores y los pueblos", agregó.

El dirigente brasileño expresó que la privatización que se aplica en Latinoamérica está buscando la destrucción de las fuentes de trabajo, porque el planteamiento que ahora hace el gobierno boliviano no es novedoso, sino que ya se aplicó en los demás países con un rotundo fracaso.

El III Encuentro Latinoamericano en Defensa de las Empresas Estatales y los Servicios Públicos (ELASPE) se realiza en La Paz, a partir de las 9 de la mañana de este sábado, con la participación de delegados de Brasil, Argentina, Perú, Uruguay y España, así como de representantes de los países centroamericanos y de Venezuela.

Las sesiones se desarrollarán hasta el 8 de noviembre en el salón del Cine La Paz. Al referirse a la lucha que desarrollan los trabajadores bolivianos, Turra indicó: "Haremos todos los esfuerzos para divulgar la pelea que realizan".

Las medidas de presión que lleva a cabo la COB, así como lo hacen otros países, es la materialización del proceso internacional que hacen los trabajadores. Señaló que este 6 de noviembre se prepara una jornada internacional de repudio a las privatizaciones, la guerra y la explotación en más de 60 países.

### FALSO PLAN ALIVIO

A su turno, el secretario ejecutivo de la COB, Oscar Salas, dio la bienvenida a los delegados extranjeros representantes de las organizaciones laborales de Latinoamérica.

Asimismo, felicitó a los ferroviarios por cumplir 30 días de huelga general indefinida, exigiendo la reincorporación de los despedidos.

Al mencionar al "plan de alivio", el dirigente sindical indicó que significa una "cortina de humo", que sólo sirve para la propaganda, ya que en realidad, ni un solo trabajador de los 10.000 tiene derecho a regresar a sus fuentes de trabajo según el plan, dijo.

"Nos dicen que la bolsa de trabajo va a ocupar a los que fueron retirados de las empresas, que por arte de magia va a modificar la situación que sufren los trabajadores. Desde aquí les decimos que esa es una gran mentira, esa bolsa no hará desaparecer a los miles de desocupados", puntualizó Salas.

"En nuestro país la demanda de



El dirigente Julio Turra del Brasil, junto a los dirigentes de la COB en el palco de la Federación de Fabriles.

**Masiva marcha repudió plan "alivio" del gobierno. Hoy se inician las deliberaciones del Encuentro de Trabajadores Latinoamericanos en el cine La Paz.**

mano de obra es casi cero y los anuncios del gobierno son simplemente una burla", añadió.

La mitad de los 10.000 retirados no recibirá los famosos 500 bolívianos como monto compensatorio para los despedidos y eso significa también una burla. Será una mínima cantidad de retirados los que se beneficien con ese dinero, aseguró.

Por ese motivo indicó que el plan del gobierno fue rechazado, porque no es solución para nadie y la única solución es que los retirados vuelvan a sus fuentes de trabajo.

### HUELGA DE HAMBRE DURA

Salas anunció, en la concentración de ayer, que los dirigentes sindicales en los próximos días ingresarán a la huelga de hambre dura y también se proseguirá con la movilización de todos los trabajadores del país, hasta lograr la reincorporación de los despedidos.

Advirtió que el despido de 10.000 trabajadores sólo es una medida inicial, porque detrás de ese vienen nuevos retiros masivos, que van a afectar a miles de funcionarios de empresas y del aparato estatal.

Rechazó que el gobierno esté interesado en salvar las empresas estatales, lo que quiere hacer es cobrar su inefficiencia gubernamental con el pueblo, porque en este año ha dejado de recaudar 20% de los impuestos y las aduanas también han recaudado menos.

Ante amenaza de militarizar ENFE

## Ferroviarios y sus familias vigilan estación de Uyuni

Asamblea determinó exigir al gobierno pasaportes para buscar trabajo en otros países, ya que en Bolivia no se respeta el derecho fundamental del ser humano.

Los ferroviarios de Uyuni y sus familias decidieron ayer por la tarde mantener estrecha vigilancia de las instalaciones de la estación ferroviaria después que las autoridades de la empresa advirtieran que militarizan la zona.

El secretario ejecutivo de la Confederación de Trabajadores Ferroviarios de Bolivia, Enrique Hurtado, después de mantener comunicación anochecer con el secretario del sindicato de Uyuni Juan Carlos Ponce de León, dijo que los ferroviarios de ese distrito decidieron instalar en la estación para frenar cualquier intervención militar.

El anuncio de realizar una intervención militar para obligar a los escasos trabajadores de ENFE en Uyuni, así como en otros distritos de la Red Occidental a reanudar su trabajo, habría sido lanzado por las autoridades que viajaron a ese distrito, de acuerdo con la explicación de Enrique Hurtado.

Según el informe, ayer en una avioneta el presidente de la Empresa Nacional de Ferrocarriles (ENFE), Gustavo Justiniani, junto al secretario de Transportes Alfonso Revollo y el subsecretario de Transportes, René Blatnán, se constituyeron en Uyuni, para persuadir a los



La población de Uyuni

trabajadores que suspendan la huelga general indefinida.

Pero el mencionado pedido sólo recibió una rotunda negativa, ya que una asamblea de trabajadores, así como de los despedidos y sus familias ratificó la huelga indefinida. Esta medida se cumple en toda la Red Occidental desde el 6 de octubre, después que los ejecutivos iniciaran el masivo despido bajo el pretexto de echar a los supernumerarios.

Enrique Hurtado señaló que la comitiva oficial estuvo acompañada por el comandante de la 10a. División del Ejército con asiento en Tupiza, Eduardo Gallardo.

La autoridad de ENFE mantuvo una larga reunión con los dirigentes ferroviarios de Uyuni, sin que se llegue a ningún acuerdo, debido principalmente a que se exigió la reincorporación a sus puestos de trabajo de todos los despedidos.

En respuesta al intento de romper la huelga indefinida, los ferroviarios y

unas 400 familias así como la población civil decidieron exigir al gobierno la entrega de pasaportes para buscar trabajo en otros países.

La población de Uyuni se encuentra a 200 kilómetros de la ciudad de Potosí y a 6 horas de viaje en tren. Es considerada un punto estratégico porque por su estación pasan tanto los trenes de carga como ferrobuses de pasajeros procedentes de Villazón y La Quiaca así como las exportaciones de soya del país hacia Avaroa, Antofagasta (Chile).

Las exportaciones de otros productos del sector de la minería privada, también se han visto perjudicadas y por este motivo se buscó romper la huelga de Uyuni.

En estos 30 días de huelga indefinida, el flujo de transporte de carga y pasajeros disminuyó, pese a los anuncios optimistas que hiciera el gobierno en sentido de que eran normales las operaciones, indicó el dirigente Enrique Hurtado.

A juicio de Arzobispo de La Paz

## "Plan de alivio" constituye sólo un plan de emergencia

La puesta en marcha del denominado "Plan de alivio" del gobierno, orientado a beneficiar a los trabajadores despedidos, constituye sólo una medida coyuntural y de emergencia, que deberá sustituirse en el corto plazo por otras más sólidas que garanticen fuentes laborales estables, afirmó ayer el Arzobispo de La Paz, monseñor Luis Sáinz.

Al abordar el conflicto social que vive el país, por la aplicación del proceso de racionalización en las empresas estatales, Mons. Sáinz consideró que el gobierno está buscando la forma de responder al problema que se ha suscitado, mediante medidas coyunturales que puedan aliviar la situación económica de quienes han quedado sin sus fuentes de empleo.

Si embargo, en su opinión, el "Plan de alivio" no es una cosa definitiva, como tampoco una respuesta completa ni perfecta al problema desencadenado entre los ex trabajadores como resultado de sus despidos y de verse desprovistos de sus fuentes de ingreso para atender las necesidades fundamentales de sus hogares.

"Espero que las autoridades del gobierno tengan otros planes y proyectos que puedan dar respuestas en un corto plazo a las graves deficiencias que representa para Bolivia que los obreros se queden sin empleo", afirmó la autoridad eclesiástica.

Manifestó que esto representa un problema que preocupa a la Iglesia y que, sin duda alguna, debe preocupar también al gobierno, pues lo más importante es que los obreros no se queden sin trabajar. "Por tanto, esas fuentes de trabajo no pueden ser temporales, pasajeras, sino que se debe procurar ofrecerle a la población perjudicada puestos de trabajo más estables y durables", enfatizó.

El Arzobispo de La Paz puntualizó que la falta de trabajo y en consecuencia de ingresos económicos de un obrero despedido provoca efectos multiplicadores en las familias, situación que perjudica aún más a los hijos en el normal desarrollo de su educación, salud y alimentación.

Precisó que tal vez esta situación social creada no estaba prevista con anterioridad en el plan de gobierno y que por eso ha causado sorpresa entre las propias autoridades el conflicto desatado, debido a que inicialmente se ofreció la creación de nuevas fuentes de trabajo a la población y sucedió todo lo contrario.

Al referirse a las medidas económicas contempladas en el "Plan de alivio", Mons. Sáinz manifestó que la situación de la canasta familiar es cada vez más precaria y que debe estudiarse la situación de la economía familiar para responder a sus necesidades de alimentación básica mensual, en hogares con cuatro a

seis hijos promedio.

"Yo creo que el gobierno tiene el dinero suficiente, digo que no estaban preparados para responder a esta situación, los despidos y por ello aplicando acciones de emergencia. Ojalá que estas medidas sean lo menos posible, a lo largo del corto plazo para atender a las necesidades de los trabajadores despedidos, con mayor imaginación, creatividad, orientadas a trabajos más estables con mejores ingresos", argumentó Mons. Luis Sáinz.

Uno de los problemas que considera Sáinz, que deben ser resueltos de la manera más justa y directa, es el hecho de que no existe un parque afín en puestos de trabajo empresas del Estado.

Este fenómeno, que se vertido en un círculo vicioso, se repite cada cuatro años para erradicar de manera definitiva a los profesionales de experiencia y capacidad que se han elegido para ocupar los puestos de trabajo, considera Sáinz.

"No puede continuarse en la que cada año que llegue reemplazar a los doctores que ingresaron en la administración por su militancia. Se trata de politización de las fuerzas que están en el fondo, bajo lo que tiene voz, sólo invocar que con justicia, colocando a un capaz y técnicamente pensable, dejando a un favoritismo político".

En este aspecto, considera que todos los sectores de la economía están involucrados, de "despolitizar las fuentes de trabajo y por el contrario, hacer de ella una política más patriótica".

En el caso de la creación de pequeñas empresas para beneficiar a los ex trabajadores, el arzobispo afirmó que esta alternativa es viable medida en que la Iglesia la viene aplicando a través de proyectos de empresas autogestionarias que una participación democrática de los componentes.

Expliqué que es sumamente importante la creación de una comunidad de obreros, que estén dispuestos a intercambiar sus experiencias, de ayuda mutua y de renuncia inicialmente a ciertas cláusulas para poder potenciar esa microempresa consolidando la institución gozar del fruto de su trabajo.

Sobre esta experiencia, Sáinz manifestó que los trabajadores del Programa Mundial de Sangre de la Cruz Roja y Media Luna están participando en el desarrollo de la economía familiar con sus 300 mil beneficiarios.

### Programa Nacional de la Sangre se beneficiará con sus 300 mil

Llegará al país presidente del Programa Mundial de Sangre de la Cruz Roja y Media Luna

(ANP).- Más de us 300.000 serán desembolsados para el Programa Nacional de Sangre que se cumplirá bajo la tutela de Cruz Roja Boliviana.

El informe corresponde a directivos de esa entidad quienes anunciaron que en horas venideras llegarán al país el presidente del Programa Mundial de Sangre de Cruz Roja y Media Luna Roja, Dr. Robert Westphal.

Durante su estadía en el país, el representante mundial sostendrá reuniones con autoridades de Cruz Roja Boliviana, así como con otras del ámbito gubernamental.

Este programa incluye una serie de actividades, entre ellas, el control adecuado de donantes los cuales deberán someterse a análisis previos a la transfusión que realicen.

Según datos existentes en la entidad nacional, hay niveles, aunque todavía bajos, de sangre que tiene contaminación, que de ser utilizada en pacientes podrían causar problemas graves a estos.

A objeto de evitar esa situación, dijeron, se prevé llevar adelante este programa de modo que no haya problemas que perjudiquen a los enfermos que requieren transfusiones sanguíneas.

El programa establecido comprende además de ese control una serie de actividades en todo el país, motivo por el cual la presencia del representante mundial se considera de suma importancia para el país.

Asimismo, se anticipó que es posible que la donación de sangre sea estrictamente voluntaria de manera que se descarte su comercialización como sucede hasta el presente, hecho que es uno de los factores de mayor incidencia en el problema anulado.

Según las autoridades de esa secretaría de Estado, los requisitos para beneficiarse con bono de 500 bolívianos, acordó ministro de Trabajo.

Trabajadores de la administración pública no podrán beneficiarse con bono de 500 bolívianos, acordó ministro de Trabajo.

De acuerdo a lo que se publicó en la memoria, la ilusión de pago y de identidad, se acordó que solo para los despedidos de las empresas estatales así como para los públicos.

De acuerdo a lo que se publicó en la memoria, la ilusión de pago y de identidad, se acordó que solo para los despedidos de las empresas estatales así como para los públicos.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.

En el caso de las oficinas del Ministerio, más de 100 trabajadores sentaron mucha expectativa, porque se suponía que no estaban contemplados en los requisitos de los trabajadores que fueron finalmente elegidos para la administración.



Estudiantes en PRESENCIA

Una delegación de estudiantes de la Universidad Adventista Coripata, ubicada en la población yungueña del mismo nombre, realizó una visita a las instalaciones de la periodística. Durante el recorrido, los estudiantes observaron las diferentes secciones de PRESENCIA, con el propósito de conocer el proceso de edición del periódico. La delegación estudiantil recibió una explicación detallada sobre la impresión y la distribución del periódico.

Los estudiantes mostraron su interés y entusiasmo por la actividad profesional de los profesores Wálter Aldape y Tito Bermúdez.

electiva presidencial en EE.UU.

## Nueva estructura sugiere militarizar lucha antidrogas

El presidente norteamericano, Clinton suscribió el tres de noviembre una directiva presidencial que provee una nueva estructura activa al control de las drogas. Sugiere una implicita militarización del mal y otorga más extraordinarios al "Zar" de la droga, Lee Brown, para asumir la dirección de todas las políticas antinarcóticas en coordinación con el Consejo de Seguridad Nacional de EE.UU.

"Zar" de la droga, Lee Brown, asume poderes extraordinarios en la supervisión y dirección de todas las políticas antinarcóticas en coordinación con el Consejo de Seguridad Nacional de EE.UU.

El presidente dijo que el flagelo de los narcóticos ilegales daña seriamente a la sociedad social de Estados Unidos y otros países. (...) La lucha contra las organizaciones criminales de narcotraficantes es una lucha para la seguridad nacional, que requiere una respuesta extraordinaria y coordinada con las agencias civiles y militares", aseveró.

De acuerdo con la versión la directiva presidencial en materia de drogas, el resultado de ocho meses de un examen exhaustivo de las políticas internacionales de aquel país que, según voceros de la misma, anuncio no descarta la cada vez más cercana militarización de la lucha contra las bandas de narcotraficantes en los países productores de las drogas nacionales.

La directiva conocida hace tres días, señala que los esfuerzos deben ser dirigidos en tres programas orientados a erradicar la acción del tráfico en los países productores. Ayudar a los "países fuentes" en ocuparse de las causas fundamentales de la producción y el tráfico de narcóticos, mediante la ayuda al desarrollo sostenible, el fortalecimiento de las instituciones democráticas y programas "cooperadores" para oponerse a los traficantes de drogas, el lavado de dinero y el suministro de precursores químicos", se anuncia en su primer punto.

Una semana la administración del presidente Clinton, por medio de su Departamento de Defensa (Pentágono), anunció la ejecución de sus esfuerzos por interceptar los envíos de droga hacia sur y volcarlos a combatir a los narcotraficantes en los países americanos. Otros jefes militares norteamericanos, sugirieron "combinar la columna, antes que a las avispas", en alusión a la producción de drogas cerca de las fronteras estadounidenses, en la zona de tránsito de los países fuentes.

La directiva presidencial norteamericana es conocida en momentos en que anteriores anuncios despertaron susceptibilidades en los sectores y sindicatos de Bolivia, que permanentemente se opusieron a la militarización de la lucha contra las bandas de narcotraficantes. La implicancia directa a una posible represión indiscriminada de parte policial antidroga o por efectivos militares.

## Coceleros firmaron acuerdo transitorio con el gobierno



La hoja de coca y sus milenarios problemas

Un conflicto surgido entre los productores de coca de la región Chapare y las autoridades del país, ayer un respiro ambas partes firmaron un acuerdo transitorio que fija un plazo de 10 días para reanudar las negociaciones suspendidas. El acuerdo establece que las autoridades mantendrán un intermedio en las negociaciones relativas a la fiscalización y la mercantilización de la coca. Ayer se suscribió el acuerdo, los productores primarios de coca de la región Chapare y las autoridades del país, ayer un respiro ambas partes firmaron un acuerdo transitorio que fija un plazo de 10 días para reanudar las negociaciones suspendidas. El acuerdo establece que las autoridades mantendrán un intermedio en las negociaciones relativas a la fiscalización y la mercantilización de la coca.

El acuerdo transitorio fue firmado por el subsecretario de Defensa Enrique Soria; comandante de la FELCN, general Renato López; y el de Cochabamba, Eduardo Pérez, por parte del gobierno, y por los coceleros, Evo Morales, Néstor Bravo, Filiberto Camacho, Móisés Vaca, junto con el dirigente de la COB, Juan de la Cruz Vilca. Ayer, el documento establece que si en el término de los 10 días los dos no retoman a la mesa de negociaciones, "el Poder Ejecutivo, en pleno de sus facultades y responsabilidades, procederá de acuerdo

## Gobierno no pretende quejarse de COSSMIL

El presidente de la Corporación del Seguro Social Militar (COSSMIL), Juan Vera Antezana, ayer ayer que el Poder Ejecutivo pretenda quejarse de la institución y atribuyó las versiones en ese sentido a la falta de información actualizada.

El presidente de la corporación está amparada por la Constitución de las Armadas", aseveró la autoridad castrense.

En base a estas disposiciones legales es imposible que el gobierno despojar a las Fuerzas Armadas de un patrimonio constituido con acuerdo con la Ley de Ministrería del Poder Ejecutivo 1493 y su decreto 23660, el Ministerio de Defensa perdería tutición sobre la de Seguro Militar, institución que pasaría a depender del Ministerio de Desarrollo Humano.

En opinión del general Vera Antezana, fue un grave error que corrige "un error de transcripción" del decreto reglamentario que solucionado el 27 de octubre último, mediante el Decreto 23664, que corrige "un error de transcripción" del decreto reglamentario.

Entre la corrección de la disposición legal fue posible en una reunión de Defensa, el presidente de la República, Gonzalo Sanchez de Lozada, el general COSSMIL indicó que una vez corregido el "error", la lucha de la corporación quedó de acuerdo con la ley, "que señala que el Poder Ejecutivo sobre COSSMIL se ejercerá mediante el Ministerio de Desarrollo Humano".

Otro lado, dijeron que el malestar expresado por oficiales de alta graduación sobre el tema, "es posible por las versiones publicizadas o malas informaciones, pero no debe existir ninguna contradicción", explicó.

El lunes

**Justicia decidirá libertad provisional para Waldo Panoso**

Pólémico ex policía debería pagar 9.000 bolivianos de fianza.



Waldo Panoso

El juez 5º de Partido en lo Penal, Mario Endara, será en última instancia la autoridad que determine si la libertad provisional dictaminada por el juez 10º de Instrucción en lo Penal, Freddy Calderón, en favor del ex-capitán de policía, Waldo Panoso, es procedente o improcedente.

De acuerdo con las disposiciones procedimentales, la resolución del juez Calderón, que favorece la libertad provisional y fija una fianza de 9.000 bolivianos y costas al Estado por 100, pasó en consulta a la Comisión de Constitución, la cual aprobó la medida.

El acta de concesión de libertad provisional se encuentra en consulta en el Juzgado 5º de Partido en lo Penal, cuya autoridad debe determinar, sobre la base de los antecedentes, si procede la libertad provisional, modificar o ratificar el monto de la fianza", agregó.

El ex-comandante de la Policía, general Jaime Céspedes, inició el proceso judicial contra Panoso, por presuntos delitos de difamación, injurias y calumnias, a raíz de declaraciones públicas del ex-oficial, efectuadas a principios de septiembre del año pasado, en las cuales involucró a varios jefes del entonces estado mayor policial al haber sido liberado de la prisión.

El juez Calderón explicó que la libertad otorgada a Panoso se encuentra respaldada en disposiciones del Código de Procedimiento Penal, en su artículo 196. "Como la pena no excede lo establecido por ley, es procedente su liberación bajo fianza", dijo.

**GENERAL CESPEDES**  
Por su parte, Céspedes señaló que el proceso deberá continuar, a fin de "erradicar las arbitrariedades, acusaciones en contra del honor de las personas y las instituciones".

"Se está acusando al mandatario policial, si ellos no salen por sus fueros no es problema nuestro, cada uno debe defender su honor, porque Panoso aseguró que todo el mando policial (de entonces) protegía al narcotráfico", afirmó en tono molesto al anunciar que persistirá en el proceso iniciado.

**JUEZ QUINTO**  
El juez 5º de Partido en lo Penal, Mario Endara, dijo que el expediente del caso "Panoso" sólo fue entregado a su despacho ayer e indicó que una vez analizados los documentos podrá, en un plazo de 48 horas, dictaminar lo que en ley corresponda.

En Italia

**Desarticulada red de "narcos" bolivianos y venezolanos**

Roma, (EFE).- Una organización internacional dedicada al tráfico de drogas procedente de Bolivia y Venezuela fue desarticulada ayer, viernes, en un operación de la policía italiana que condujo a la detención de nueve personas.

La policía incató un millar de dosis de cocaína y más de 600.000 dólares en metálico pertenecientes a la organización, relacionada con la "camorra" (mafia napolitana).

Siete personas fueron detenidas en Roma y varias provincias del sur de Italia, mientras que, simultáneamente, en Lisboa fueron arrestados dos miembros de la "camorra", Doménico Sirica, de 50 años, y Gerardo Arcano, de 61, que tenían en su poder varias figuras modeladas con pasta de cocaína.

La droga llegaba a Roma desde Bolivia y Venezuela, a través de Portugal, y era distribuida después a varias ciudades italianas.

La organización operaba bajo la cobertura de una sociedad financiera dedicada a la actividad inmobiliaria y comercial.

Presidente de la Corte Suprema:

## "Me ofrecieron una embajada a cambio de mi renuncia"

El presidente de la Corte Suprema, Edgar Oblitas Fernández, se declaró víctima de un "complot urdido por la embajada de Estados Unidos y el entorno palaciego", y de acusado pasó a acusador al sindicar al fiscal Javier Dips de haberle presionado ofreciéndole una embajada -no dijó por encargo de quién- a cambio de renunciar a la presidencia de ese alto tribunal.

En sus declaraciones ante la comisión de Constitución, el magistrado reveló que un abogado de nombre Nelson Sanjinés lo llamó a Chile por encargo del fiscal Dips para comunicarle que regresaría pronto porque se estaba preparando un "complot" en su contra.

Oblitas relató que a su regreso y un día antes que autoridades del Poder Ejecutivo lanzaran la denuncia de supuesta extorsión de algunos magistrados en contra de Antonio Ybarra, Dips lo visitó para informarle que el Ministerio del Interior y la embajada de Estados Unidos estaban preparando un plan para destituirlo y le habría sugerido que la salida más digna era su renuncia a cambio de una embajada o consulado donde pudiera medicinarse.

"Yo tenía pensado retirarme pronto del cargo por mi estado de salud y por recomendaciones médicas, pero esta ofensa hiere mi dignidad y la de la Corte Suprema, es un insulto a mi personalidad. Bajo estas condiciones no me retiro y asumiré mi defensa hasta la muerte", dijo.

La comisión de Constitución decidió convocar al fiscal Dips la próxima semana para que aclare las graves imputaciones en su contra.

### "SOY INOCENTE"

Muy seguro en sus declaraciones y coherente en sus argumentos, Oblitas se declaró inocente, negó toda imputación en su contra señalando que "todas las pruebas son deleznable, han sido cuestionadas y están fuera de todo ordenamiento jurídico porque fueron obtenidas ilícitamente", se refirió al video.

Dijo que con las retractaciones de Hugo Galindo, la acusación perdió sustento. "Yo no puedo hacer pactos delictivos. Oblitas no vale 3.000 dólares. Oblitas no tiene precio", alegó en referencia al video en el que Galindo supuestamente pide dinero a Ybarra para él.

Sin embargo, el jefe del Poder Judicial no mencionó las acciones de presión que hubiera ejercido la embajada estadounidense. Agregó que "la confabulación no es perceptible, no deja huellas, pero se puede juzgar por los resultados". La propia embajada dijo que colaboró en la grabación y las autoridades del gobierno lo admitieron.

Asimismo, rechazó las acusaciones de esa legación diplomática de haber ofrecido sumisión de la Corte Suprema a cambio de apoyo. "Esas imputaciones son absurdas e infantiles. El embajador (de Estados Unidos) no conoce a la Corte Suprema ni a sus integrantes. No sabe que el presidente no puede querer influir en la opinión de los otros magistrados. Cada ministro tiene su personalidad y no es influyente", dijo.

La acusación, según Oblitas, busca cambiar a los antiguos magistrados por "elementos adictos al gobierno". Negó que hubiera intentado to-



Oblitas presta sus declaraciones

-Fiscal Dips pasa a ser acusado. Gobierno: "El Presidente está muy molesto porque nunca ofreció nada a Oblitas". Hay un complot de la embajada de EE.UU. y del entorno palaciego, dice el presidente de la Suprema.

mar contacto con el embajador de Estados Unidos en Bolivia para buscar apoyo como denunció la embajada estadounidense.

### YBARRA Y ASUNTA

Oblitas justificó su voto denegando la extradición de Ybarra por tratar de un perseguido político en Nicaragua y porque el Código Bustamante del que son signatarios Bolivia y ese país, excluye la extradición cuando se trata de delitos políticos y, además, porque Bolivia firmó la Convención Internacional de los Derechos Humanos. Empero, reconoció que el nicaragüense ha sido solicitado por delitos comunes.

Para ser consecuente ratificó su voto denegando la extradición después que estallara el escándalo. Aunque reconoció que, ofuscado por el momento, declaró ante la prensa que revisaría su voto.

Dijo que el caso de Ybarra fue diferente al de Asunto Roca Suárez, en el que la corte se pronunció por la extradición. Explicó que en este caso había la Convención de Viena que respaldaba la petición.

Agregó que la decisión de enviar a Estados Unidos a la hermana del narcotraficante, Jorge Roca, se tomó en momentos en que había un gran sentimiento nacional e internacional de luchar contra el narcotráfico y ante presiones del gobierno de entonces "quería mostrar ante el gobierno estadounidense voluntad de luchar contra el narcotráfico".

Oblitas solicitó a la comisión de Constitución la comparecencia de todos los miembros de la Corte Suprema para que "digán si yo traté de influir en el sentimiento de cada uno respecto al caso Ybarra". La comisión legislativa estudiará el pedido.

Negó que Hugo Galindo Decker le haya insinuado votar a favor de Ybarra. Dijo que sólo una vez con-

versó con él del caso de manera superficial lo que llevó a pensar que el ex magistrado se haría cargo del caso como abogado.

### PUNTOS DEBILES

La declaración de Oblitas ante la comisión de Constitución fue muy consistente excepto en dos puntos que a juicio de algunos parlamentarios fueron los más débiles de todo el alegato.

Oblitas admitió que el mes de junio un alto funcionario de la Embajada de Estados Unidos le alertó que el hijo del ministro Ernesto Poppe había intentado pedir dinero a Ybarra para influir en su favor.

El presidente de la Corte Suprema no le comunicó a su colega Poppe, se guardó la denuncia alegando que ese tipo de sindicaciones verbales son muy frecuentes en los estrados judiciales. Oblitas explicó que le había pedido al personero de la embajada de los Estados Unidos formalizar su denuncia mediante una nota escrita que nunca llegó.

Los parlamentarios no se explicaron cómo el presidente de la Corte Suprema se guardó una denuncia viñendo de la embajada de Estados Unidos.

Además, Oblitas avaló que Galindo Decker estuvo fungiendo como abogado de Ybarra lo que puede salvar al ex magistrado que hasta ahora es el más perjudicado. Galindo declaró que recibió el dinero de Ybarra como pago de honorarios. El nicaragüense negó que lo hubiera contratado como asesor jurídico y ese desmentido fue ratificado por Ernesto Poppe.

Este fin de semana, la comisión de Constitución hará una evaluación del trabajo cumplido hasta ahora y convocará a más personas.

### RECHAZO

Por su parte, el portavoz oficial del gobierno, Herman Antelo negó que el Presidente de la República, en su calidad de jefe de la diplomacia boliviana, haya ofertado algún cargo diplomático a Oblitas a cambio de su renuncia a la Suprema.

El Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada está muy molesto con esa declaración porque jamás hizo un ofrecimiento de esa naturaleza ni directa ni indirectamente", dijo.

Antelo señaló que nadie más del Poder Ejecutivo pudo hacer la supuesta oferta ya que "es el Presidente de la República el que nombraba a los embajadores y cónsules".

Antelo no responde

## Presidente del Senado critica política informativa de gobierno

La dura crítica lanzada ayer por el presidente del Senado Nacional, Juan Carlos Durán, contra el ministro de Comunicación Social, Herman Antelo, ha sido considerada por este último como "un tema de debate interno", que se lo analizará en gabinete u otra instancia del Movimiento Nacionalista Revolucionario.

Antelo evitó emitir criterio puntual sobre las críticas que Durán formuló en Palacio de Gobierno, al observar la política comunicacional del gobierno en sentido de que "algo no anda bien en el tema de la comunicación social".

La policía incató un millar de dosis de cocaína y más de 600.000 dólares en metálico pertenecientes a la organización, relacionada con la "camorra" (mafia napolitana).

Siete personas fueron detenidas en Roma y varias provincias del sur de Italia, mientras que, simultáneamente, en Lisboa fueron arrestados dos miembros de la "camorra", Doménico Sirica, de 50 años, y Gerardo Arcano, de 61, que tenían en su poder varias figuras modeladas con pasta de cocaína.

La droga llegaba a Roma desde Bolivia y Venezuela, a través de Portugal, y era distribuida después a varias ciudades italianas.

La organización operaba bajo la cobertura de una sociedad financiera dedicada a la actividad inmobiliaria y comercial.

Herman Antelo

"Es un punto de vista respetable", dijo Antelo al responder a los periodistas. "La comunicación es algo estructural y en el ministerio estamos tratando de organizarla sobre la base de los nuevos desafíos que tiene el gobierno", añadió.

Consideró, asimismo, que se produjo un avance positivo en el plano de la organización del sistema de información, de la coordinación de ministerios y en el reclutamiento del personal especializado.

### CRITICAS

Durán se refirió a los instrumentos estructurales que emitió el gobierno, como ser la Ley de Ministerios del Poder Ejecutivo, la política socio-económica de corto, mediano y largo plazo, además de la creación de la bolsa de trabajo.

"La gente no ha percibido la importancia de esos instrumentos de política", dijo al afirmar que "algo falta y no anda bien".

No sé quién es el autor o genio que puso el nombre de "plan de alivio" a la política social del gobierno, para que se convierta en una burla y chacota en el país", protestó.

La política de corto, mediano y largo plazo está destinada a mitigar los problemas provocados por el despidos de trabajadores, explicó en respuesta a los periodistas. "Este es uno de los primeros países de América Latina donde se lleva adelante la política del bono de cesantía. Este es un gran logro para los



Juan Carlos Durán

trabajadores", manifestó.

"La gente ha comenzado a hacer burla y chacota con el nombre, a cuyo plan lo califica como el 'plan calmo-dulce', 'plan aspirina', cuando no se dan cuenta que es una política de enorme dimensión para la clase trabajadora", indicó.

"Eso hace ver que no hay comunicación suficiente para que el país absorba el significado de cada una de esas disposiciones", concluyó.

Simposio internacional

## Gobiernos deben fomentar la ganadería de camélidos

El Simposio Internacional sobre "Camélidos Sudamericanos", que se realizó en nuestro país, lanzó un pedido a los gobiernos andinos que adopten políticas de fomento al desarrollo camélido, mediante disposiciones legales.

Esta es una de las principales conclusiones del encuentro internacional que se inició el 3 de noviembre y que finalizó anoche en los salones del Hotel Presidente de la ciudad de La Paz.

El Cnl. DIM. Miguel Glasinovic fue el encargado de leer las conclusiones y recomendaciones que deben ser ejecutadas en cada país.

Técnicos y pequeños productores de camélidos coincidieron en que se deben tomar medidas para la protección y conservación de esta especie, en defensa de la ecología andina y de su ecosistema.

Otra de las conclusiones está orientada a plantear la necesidad de reforzar las actividades de instituciones nacionales e internacionales, para la recopilación e intercambio de información a nivel de países de la región andina.

Asimismo, se determinó el fortalecimiento de las investigaciones y transferencia tecnológica a los productores desde las universidades y centros de investigación, sean estos gubernamentales o privados en cada país.

La Escuela Militar de Ingeniería ha sido encendida a organizar la octava convención sobre Camélidos Sudamericanos.

Se determinó también que se debe fortalecer las organizaciones de productores a nivel local regional, propiciando la conformación de redes a nivel internacional.

Se acordó también intensificar la difusión internacional de las ventajas de los productores que se obtienen de los camélidos, así como propiciar el intercambio de tecnología de alto nivel genético entre países andinos, y organizar la especia-



Acto de clausura del simposio internacional sobre camélidos que se cumplió ayer en el Hotel Presidente.

lización -post grado- en transformación de productos y subproductos de camélidos sudamericanos.

Los gobiernos andinos deben garantizar la continuidad de las fuentes de financiamiento para proyectos de camélidos sudamericanos, según las conclusiones a las que arribó el Simposio Internacional sobre camélidos.

Esta reunión que analizó los diferentes temas referentes a la crianza de los camélidos, así como a su reproducción y manejo, contó con la participación de unas 150 personas, entre invitados expositores de los diferentes países, técnicos y pequeños productores.

### CLAUSURA

En nombre de la representación de Chile, José Fernando Tapia indicó que el encuentro ha constituido un valioso esfuerzo y se ha visto que existen alternativas para seguir el trabajo.

A su tiempo el técnico del Perú, Oswaldo Tamayo, agradeció a la

Escuela Militar de Ingeniería y al Proyecto Multinacional del Medio Ambiente y Recursos Naturales de la OEA, que han organizado el encuentro internacional.

En tanto que Gustavo Rebuffi de la Argentina agradeció la hospitalidad de los bolivianos y manifestó que existe el compromiso de continuar el trabajo en su país.

Armando Cardozo, en representación de Bolivia, destacó el intercambio técnico que se logró durante el simposio y también señaló que deben continuar las actividades en beneficio de la población rural de aquellas regiones que son las más deprimidas y que están asentadas en la zona andina.

La clausura estuvo a cargo del Gral. Brig. Oscar Guardia Viana, director de la EMI, quien expresó que las temáticas analizadas en el simposio permitirán mejorar los aspectos inherentes a los países hermanos y que impulsarán la crianza de los camélidos.

A su tiempo el técnico del Perú, Oswaldo Tamayo, agradeció a la

## P. Ramón Cabré, sacerdote y científico, deja la ciencia por la Pastoral Rural

(ANF).- El director del Observatorio San Calixto, el científico jesuita, Dr. Ramón Cabré, dejará su cargo en ese prestigioso instituto científico para dedicarse íntegramente a su vocación juvenil que fue la pastoral directa.

El P. Cabré, tenía preparada su "retirada" desde hacía varios años para así poder dedicarse íntegramente al cuidado de las almas.

Los superiores jesuitas atendieron a su deseo y le han asignado un puesto en la parroquia cochaibambina de Santa Vera Cruz, en el Km. 7 de la carretera a Santa Cruz.

El P. Cabré ingresó primero al seminario arquidiocesano de su jurisdicción natal de Tarragona (España), en 1936, con la ilusión de llegar a ser un buen párroco. Posteriormente, en 1939, entró en la Compañía de Jesús. En vista de sus dotes intelectuales, y después de haber obtenido sus licenciaturas en Filosofía y Teología, sus superiores le destinaron a estudiar ciencias físicas en la Universidad de Barcelona, en donde obtuvo su licenciatura. En 1969 llegó al doctorado en Sismología en la Universidad de Estrasburgo (Francia).

Después de trabajar en el Observatorio del Ebro (Tarragona, España) fue destinado a Bolivia para llenar el vacío dejado por la jubilación del fundador del Observatorio San Calixto, el sacerdote y también científico francés, P. Pierre Descottes. Su primer trabajo en Bolivia fue una cátedra en la Universidad Mayor de San Andrés, de La Paz.

Asumió la dirección del Observatorio sismológico San Calixto en 1964, cargo que ha ejercido hasta octubre pasado.

Asumió la dirección del Observatorio sismológico San Calixto en 1964, cargo que ha ejercido hasta octubre pasado.

Durante el tiempo que el P. Cabré se ha ocupado de dicho instituto científico, perteneciente a la Compañía de Jesús, fue nombrado académico de número de la Academia de Ciencias de Bolivia. Últimamente ocupaba el puesto de secretario general de dicha academia. En representación de Bolivia participó regularmente en los encuentros mundiales sobre sismología en diversas partes del mundo.

En ningún momento, el científico aminoró su misión sacerdotal: después de su trabajo en el Observatorio, todos los fines de semana se trasladaba a Río Abajo para atender espiritualmente a las comunidades campesinas de aquella zona pacífica.

La previsión del P. Cabré fue muy cuidadosa. Habiendo planeado con tiempo su retiro de la labor científica, logró la colaboración de otros dos científicos jesuitas, los PP. Jerry Drake (australiano) y Richard Ott, (norteamericano), quienes darán continuidad a la obra que inició el P. Descottes y que prosiguió el P. Cabré. El P. Drake ha sido designado director del Observatorio San Calixto, a partir del 1 de noviembre.

El Gobierno español distinguió al P. Ramón Cabré con la orden de Isabel la Católica en virtud de los méritos acumulados en su trabajo científico y pastoral en Bolivia.

COB expulsó al secretario general del sindicato de la Federación Sindical de Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (FESENTEL), Gastón Cárdenas, denunció ayer que en la ciudad de Cochabamba se realizó un encuentro sindical que fue organizado por los ejecutivos de la empresa.

Precisó que el encuentro tiene el objetivo de lograr un desconocimiento de las organizaciones distritales a la Federación.

Al ser consultado sobre la asistencia de los sindicatos al encuentro nacional, señaló que los dirigentes sindicales recibieron la advertencia de que serán despedidos si no asisten a la reunión.

Identificó también a Eddy Rojas, de la ciudad de Oruro, como propietario de la división en el sector de Telecomunicaciones.

Además, explicó que con viáticos y pasajes pagados por la ENTEL, al que asistieron los delegados de todos los distritos.

Informó que el secretario general del sindicato de la Paz, Hugo Apaza, quien organizó la reunión de Cochabamba para dividir a la organización, fue recientemente expulsado por la Central Obrera Inconducta sindical, al haberse pronunciado en favor de la capitanía.

Aunque la actual dirección ya concluyó su gestión, debido a que el sector no pudo realizar el congreso ordinario, motivo por el cual la Obra Boliviana reconoce como única entidad sindical de telecomunicaciones.

Cárdenas aseguró que se trata de una acción que intenta frenar los hechos por esa organización ante el gobierno, exigiendo la respeto a los trabajadores de todos los retirados.

EJECUTIVO

Por su parte, el presidente de ENTEL, Germán Médran, empresa no dio ningún dinero a los sindicalistas que asistieron a Cochabamba. "Solo se dio un permiso, están en su legítimo desempeño", precisó.

Mencionó que la relación con los sindicatos es de momento porque están en una posición dura defendiendo a los trabajadores tratando de reducir al personal".

Informó que en tres oportunidades se habló con los dirigentes pidiendo que se levantaran las medidas de presión y que se presentaran despidos injustos, pero ellos no presentaron la documentación.

La negociación se estancó y no hubo continuidad en el diálogo, así como a quienes falta muy poco tiempo para jubilación, indicó Médran.

Según el informe ofrecido por la autoridad, en el marco de las

convenios de trabajo se ha logrado reincorporar a unos 80 trabajadores de 700 que fueron retirados en el marco de la política de reducción

Aniversario del Colegio Gattorno  
Como uno de los actos principales del aniversario del Colegio Gattorno, se realizó ayer un concierto musical preparado por docentes y alumnos del centro. Durante el desarrollo del concierto se realizó en instalaciones del teatro "Tesla", se presentaron numerosos de danzas folclóricas del país, así como de otras latitudes. La preparación del concierto estuvo a cargo de los profesores Pérez, Esteban Guimírez, Illanes, baile de la directora del colegio, Sor Ana Egidiola Ríos, fotografía se observa la Sra. Sicuti, ejecutando el colegio.

Se busca desconocerlos

## FESENTEL denuncia injerencia política en encuentro sindical

El dirigente de la Federación Sindical de Trabajadores de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones (FESENTEL), Gastón Cárdenas, denunció ayer que en la ciudad de Cochabamba se realizó un encuentro sindical que fue organizado por los ejecutivos de la empresa.

Precisó que el encuentro tiene el objetivo de lograr un desconocimiento de las organizaciones distritales a la Federación.

Al ser consultado sobre la asistencia de los sindicatos al encuentro nacional, señaló que los dirigentes sindicales recibieron la advertencia de que serán despedidos si no asisten a la reunión.

Identificó también a Eddy Rojas, de la ciudad de Oruro, como propietario de la división en el sector de Telecomunicaciones.

Además, explicó que con viáticos y pasajes pagados por la ENTEL, al que asistieron los delegados de todos los distritos.

Informó que el secretario general del sindicato de la Paz, Hugo Apaza, quien organizó la reunión de Cochabamba para dividir a la organización, fue recientemente expulsado por la Central Obrera Inconducta sindical, al haberse pronunciado en favor de la capitanía.

Aunque la actual dirección ya concluyó su gestión, debido a que el sector no pudo realizar el congreso ordinario, motivo por el cual la Obra Boliviana reconoce como única entidad sindical de telecomunicaciones.

Cárdenas aseguró que se trata de una acción que intenta frenar los hechos por esa organización ante el gobierno, exigiendo la respeto a los trabajadores de todos los retirados.

EJECUTIVO

Por su parte, el presidente de ENTEL, Germán Médran, empresa no dio ningún dinero a los sindicalistas que asistieron a Cochabamba. "Solo se dio un permiso, están en su legítimo desempeño", precisó.

Mencionó que la relación con los sindicatos es de momento porque están en una posición dura defendiendo a los trabajadores tratando de reducir al personal".

Informó que en tres oportunidades se habló con los dirigentes pidiendo que se levantaran las medidas de presión y que se presentaran despidos injustos, pero ellos no presentaron la documentación.

La negociación se estancó y no hubo continuidad en el diálogo, así como a quienes falta muy poco tiempo para jubilación, indicó Médran.

Según el informe ofrecido por la autoridad, en el marco de las

convenios de trabajo se ha logrado reincorporar a unos 80 trabajadores de 700 que fueron retirados en el marco de la política de reducción

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

### POSTERGACION

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, comunica a las empresas establecidas en el país interesadas en presentar propuestas

Invitación No. 16/93, Estudio a nivel Diseño Final del "Alcantarillado San Caranavi".

Que el plazo para la presentación de propuestas en conformidad a las disposiciones legales vigentes, es ampliado en 15 días y deberán ser presentadas en las oficinas del Departamento Legal de CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel Mezzanine Bloque "A") hasta horas 18:00 del día 24 de noviembre del presente año.

### GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, noviembre de 1993

## CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

### POSTERGACION

La Corporación Regional de Desarrollo de La Paz, comunica a las empresas establecidas en el país interesadas en presentar propuestas

Invitación N°. 15/93, Estudio a Nivel Diseño Final del "Camino Alma-Khasa Sacambaya".

Que el plazo para la presentación de propuestas en conformidad a las disposiciones legales vigentes es ampliado en 15 días y deberán ser presentadas en las oficinas del Departamento Legal de CORDEPAZ (Edf. Santa Isabel Mezzanine Bloque "A") hasta horas 18:00 del día 24 de noviembre del presente año.

### GERENCIA DE PLANIFICACION

La Paz, noviembre de 1993

La familia de la que en vida fue

## Sra. ENRIQUETA MEDINA VDA. DE GUILLEN

(Q.D.D.G.)

Agradece a los familiares y amigos por sus expresiones de condolencia en momentos de inmenso dolor e invita a la misa de ocho días que en sufragio de su alma mandará oficiar el día domingo 7 a hrs. 10:30 en el templo de San Miguel (Calacoto).

La Paz, noviembre de 1993

La Paz, Bolivia, sábado 6 de noviembre de 1993

gún canciller Robaina:

## Ambios económicos en Cuba no están condicionados por bloqueo

Méjico DF, 5 nov (EFE) - Los cambios económicos en Cuba no están condicionados por el bloqueo económico, aseguró el canciller cubano Roberto Robaina, quien efectuó una visita al de cuatro días a México.

Cuba entiende que el mundo ha manifestado su disposición a adaptarse a los cambios, pero no porque lo es.

«Estados Unidos, por otra parte, aunque es un país importante, Estados Unidos no es el mundo», indicó Robaina en una conferencia de prensa en la Asociación de Correspondentes extranjeros.

«Estados Unidos -agregó- dice que las medidas económicas que se han tomado en Cuba son tardías, pero nos creemos que quien llegó tarde a la apertura económica es Estados Unidos porque si a la bloqueo también se bloquearán ellos mismos».

Robaina dijo que las transformaciones que se esperan de los criterios que Estados Unidos quiere imponer y que ha impuesto a otros países.

«Las transformaciones se irán en la medida en que Cuba sea más libertad y sea menos asediada, a Cuba se le pide sólo un cambio político y nosotros no queremos imposiciones», señaló Robaina.

Robaina manifestó que recientemente los esfuerzos estadounidenses le exponen el interés de invertir en Cuba, consideró que el Tratado de Libre Comercio (TLC) entre México, Esta-

dos Unidos y Canadá no afectará las relaciones comerciales de Cuba con México. «No hay indicios que muestran que el acuerdo sería negativo, a pesar de que Estados Unidos sea el promotor del bloqueo, y si el acuerdo comercial es útil y fructífero para México también lo será para Cuba», manifestó.

En México hay empresarios interesados en conocer la apertura económica en Cuba, que actualmente necesita más que nunca intercambio y asesoramiento para la apertura en ramas como la farmacéutica, la turística y en biotecnología.

Robaina señaló que con México Cuba tiene gran intercambio educativo, cultural y deportivo, pero es necesario descubrir otras posibilidades, que no precisó, debido a que «los empresarios mexicanos no están exentos de las presiones de Estados Unidos». En su visita a México, Robaina se reunió con el presidente Carlos Salinas de Gortari, con cuatro ministros, con el alcalde de la capital, Manuel Camacho Solís, y con intelectuales y artistas cubanos radicados en este país.

El canciller cubano rechazó que la salida de balseros hacia Estados Unidos a través de México vaya a afectar a las relaciones bilaterales. «Fueron hechos que ocurrieron en circunstancias excepcionales que se están dando que en el exterior, sobre todo en temas como la inversión de capital extranjero, cuyas repercusiones son demasiado amplias», aseguró el ministro cubano.

Sobre las fricciones del gobierno

cubano con la Iglesia Católica, dijo que la postura de la jerarquía no refleja los sentimientos de la masa de católicos cubanos y consideró las propuestas de la Iglesia como «fuera de tiempo». «Existen otras vías y canales de comunicación de manera más fluida que enviar una carta, y si la Iglesia no comprende el proyecto del Estado cubano, el Estado tampoco tiene por qué comprender a la Iglesia», señaló.

También comentó la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Cuba y Colombia y destacó que ambos países mantienen comunicación e intercambio desde la Primera Cumbre Iberoamericana de Jefes de Estado y de Gobierno, celebrada en 1991 en Guadalajara (Méjico).

Robaina señaló que Cuba ya no apoya a las guerrillas en Latinoamérica, pues las condiciones en la región han cambiado y se ha dado apertura en diversos espacios para permitir el diálogo.

Indicó que en la isla se ha generado mucha polémica por los cambios económicos y políticos emprendidos por el gobierno, ya que algunos se contradicen con los principios en los que el pueblo cubano fue educado.

«Es mucho más difícil entender dentro de la isla los cambios que se están dando que en el exterior, sobre todo en temas como la inversión de capital extranjero, cuyas repercusiones son demasiado amplias», explicó.

El ministro cubano

El Salvador

## Escuadrones de la muerte en la mira del Consejo de Seguridad

UNASUN, 5 nov (EFE) - El Consejo de Seguridad de la ONU aprobó hoy la decisión del secretario general, Boutros Galli, de que la misión de Observadores de la ONU en El Salvador (ONUSAL) colabore con el procurador de Derechos Humanos y el Gobierno en una pronta investigación a los grupos armados ilegales.

Al día de emitir la declaración, el Consejo fue informado de que había decidido enviar una misión encabezada por el subsecretario general, Marrack Goulding, para evaluar la situación sobre el terreno y estudiar qué conviene adoptar ante la aparente reactivación de los escuadrones de la muerte.

El Consejo de Seguridad, tras respaldar esa gestión que esperaba el informe del secretario general antes de que debe hacerse para frenar la violencia preelectoral y subsanar los retrasos en cumplir las disposiciones de acuerdo de Paz y recomendaciones de la Comisión de la Verdad.

En la declaración leída por el presidente del grupo, José Luis de Jesús, de Cabo Verde, se «insiste en que la violencia tiene que cesar», después de expresar dolor por los recientes asesinatos de dos dirigentes y otros miembros del Frente Farabundo Martí para la Acción Nacional (FMLN), la antigua guerrilla, así como por el del partido gubernamental ARENA.

Mientras, otro jesuita, el también español Jon Sobrino, junto a otras personas que no fueron identificadas, emprendió hoy un ayuno de 24 horas «en solidaridad» con la huelga de hambre de Chalatenango en la Universidad Centroamericana (UCA) en San Salvador.

El portavoz afirmó que el ayuno tiene como objetivo «exigir al presidente de la República, Alfredo Cristiani, que contribuya al desmantelamiento de los «escuadrones de la muerte», responsables de la guerra sucia, que pretende encubrir como una serie de actos de delincuencia común».

Además pide al secretario general de la ONU, Boutros Galli, que «presione» al gobierno para que en el país desaparezcan esos grupos clandestinos y «se dé fiel cumplimiento a los acuerdos de paz y recomendaciones de la Comisión de la Verdad».

El FMLN ha responsabilizado a los «escuadrones de la muerte» del asesinato de sus ex comandantes Francisco Veliz y Helene Hernán Castro, perpetrados el 25 y el 30 de octubre, respectivamente, así como de las heridas graves sufridas por otro dirigente el pasado miércoles.

Según la fuente, la huelga de hambre, que es indefinida, cuenta con el apoyo de grupos solidarios con el proceso de paz salvadoreño en diferentes parroquias de EEUU, Europa y Canadá.

## Campesinos salvadoreños en huelga de hambre contra escuadrones de la muerte

San Salvador, 5 nov (EFE) - Catorce dirigentes campesinos y sindicales salvadoreños se unieron hoy a la huelga de hambre que comenzaron esta semana un jesuita, un diputado y dos miembros de la antigua guerrilla en protesta por los asesinatos perpetrados supuestamente por los «escuadrones de la muerte».

Un portavoz del Frente Farabundo Martí para la Liberación Nacional (FMLN) dijo que al ayuno voluntario se han unido dirigentes del Comité Cristiano Pro Desplazados de El Salvador (CRIPDES), de la Asociación Nacional de Trabajadores Agropecuarios (ANTA) y del Sindicato de Trabajadores del ministerio de Salud, entre otros.

La medida de presión la iniciaron el pasado lunes el diputado por la izquierdista Convergencia Democrática (CD, oposición) Orlando Sandoval, el jesuita español Jon de Cortina y los dirigentes del partido FMLN María Chichilco y Héctor Martínez, en una iglesia de la ciudad norteafricana de Chalatenango.

Mientras, otro jesuita, el también español Jon Sobrino, junto a otras personas que no fueron identificadas, emprendió hoy un ayuno de 24 horas «en solidaridad» con la huelga de hambre de Chalatenango en la Universidad Centroamericana (UCA) en San Salvador.

El portavoz afirmó que el ayuno tiene como objetivo «exigir al presidente de la República, Alfredo Cristiani, que contribuya al desmantelamiento de los «escuadrones de la muerte», responsables de la guerra sucia, que pretende encubrir como una serie de actos de delincuencia común».

Además pide al secretario general de la ONU, Boutros Galli, que «presione» al gobierno para que en el país desaparezcan esos grupos clandestinos y «se dé fiel cumplimiento a los acuerdos de paz y recomendaciones de la Comisión de la Verdad».

El FMLN ha responsabilizado a los «escuadrones de la muerte» del asesinato de sus ex comandantes Francisco Veliz y Helene Hernán Castro, perpetrados el 25 y el 30 de octubre, respectivamente, así como de las heridas graves sufridas por otro dirigente el pasado miércoles.

Según la fuente, la huelga de hambre, que es indefinida, cuenta con el apoyo de grupos solidarios con el proceso de paz salvadoreño en diferentes parroquias de EEUU, Europa y Canadá.

## CONVOCATORIA A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS

El Directorio del Banco de Cochabamba S.A., de conformidad con los Artículos 30, 42, 43 y 44 de sus Estatutos, convoca a JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTAS para el día viernes 19 de noviembre de 1993, a hrs. 10:00 a.m. en el Domicilio Legal del Banco, calle Warnes No. 40 de la ciudad de Santa Cruz de la Sierra, con el siguiente orden del día:

- 1) Lectura de la Convocatoria.
- 2) Incremento de capital autorizado
- 3) Emisión de nuevas acciones
- 4) Modificación del Artículo 10 de los Estatutos

e recomienda a los señores accionistas, que de conformidad con lo estipulado en el Artículo 36 de los Estatutos del Banco, el registro de acciones quedará suspendido desde el 11 de noviembre de 1993, un día después de la fecha de la última publicación, hasta el día posterior a la realización de la Junta.

La calificación de poderes de representación se efectuará en la Secretaría del Directorio desde una hora antes de la fijada para la realización de la Junta.

Santa Cruz, 6 de noviembre de 1993

## Militares haitianos rehusan conversar con la ONU

PUERTO PRÍNCIPE, nov 5 (Reuter) - Los jefes del ejército rehusaron asistir hoy a conversaciones auspiciadas por las Naciones Unidas dirigidas a reinstalar al depuesto presidente Jean-Bertrand Aristide, profundizando la crisis política de Haití que se arrastra desde hace dos años.

El enviado especial de la ONU, Dante Caputo, dijo que el rechazo de los militares a asistir a la reunión fue «lamentable» y que las conversaciones no podían realizarse sin su participación.

«Es urgente continuar buscando una solución a la crisis del país, pero una parte está ausente», dijo Caputo a los reunidos representantes de Aristide, del gobierno, el parlamento y la comunidad internacional.

La conferencia debía extenderse por dos días y debía estudiar cómo poner en marcha el acuerdo firmado el 3 de julio en la Isla Gobernadores de Nueva York por Aristide y el jefe del ejército, general Raoul Cedras.

El acuerdo previó el retorno de Aristide para el 30 de octubre y, dos semanas antes, la renuncia de Cedras y del jefe de la poderosa policía haitiana, teniente coronel Joseph Michel Francois, pero los militares no cumplieron.

Una fuente que asistió a la reunión dijo que el primer ministro Robert Malval —designado por Aristide en agosto en el marco del acuerdo— ministros, legisladores y funcionarios de la ONU concordaron la planeación. Pero el ejército envió una carta poco después de que debiera iniciarse el diálogo diciendo que los militares no asistirían.

La carta de Cedras indicó que el alto mando militar puso objeciones a que la ONU impusiera unilateralmente la agenda para la reunión, dijo la fuente. Cuando la carta fue leída a los asistentes, la sala quedó en silencio, agregó.

«Los dos días dados a los participantes para resolver un serio problema... llevan a creer que las conclusiones ya han sido preparadas y terminadas», dijo la carta. La seguridad para el hotel donde se preveía la reunión estuvo a cargo de policías armados y guardias diplomáticos de los Estados Unidos y otras embajadas.

«Como ciudadano y comandante en jefe de las fuerzas armadas, estoy agraviado de que mi seguridad y la del alto mando militar esté garantizada por civiles extranjeros», agregó Cedras.

Los comercios y tiendas reabrieron el viernes en Puerto Príncipe luego de una huelga general de un día convocada por opositores de Aristide de línea dura.

La huelga, convocada por el Frente para el Avance y Progreso de Haití (FAPH), inicialmente había sido planeada para 48 horas, pero fue reducida en la noche del jueves.

Dirigentes del FAPH han organizado una serie de protestas y huelgas contra Aristide en semanas recientes y esperan invocar un artículo constitucional para remplazarlo con un presidente interino y convocar a nuevas elecciones.

Aristide fue derrocado en un sangriento golpe militar en septiembre de 1991, apenas siete meses después de convertirse en el primer presidente democráticamente electo del país. Representantes del exiliado mandatario en las conversaciones del viernes atacaron airadamente a los jefes del ejército. «Pienso que esto es una desgracia», dijo Ira Kurzban, uno de los asesores del depuesto presidente. «Ellos obviamente no tienen intenciones de entregar el poder».

Los diplomáticos parecían sorprendidos por la no asistencia de algunos legisladores derechistas a las conversaciones. «Tuimos firmes seguridades de que estarían aquí», dijo un funcionario de la ONU, quien pidió no ser identificado.

## Brasil enviaría fuerzas de paz a Mozambique

BRASILIA, nov 5 (Reuter) - El presidente brasileño Itamar Franco rechazó hoy la aprobación parlamentaria para enviar un contingente de tropas a sumarse a las fuerzas pacificadoras de las Naciones Unidas en Mozambique.

Franco envió un mensaje al Congreso procurando la aprobación para enviar un contingente de 850 efectivos a Mozambique. El secretario general de la ONU, Boutros Ghali pidió a Brasil que contribuya con tropas. «Brasil, el cumplimiento de sus obligaciones como miembro de las Naciones Unidas ... no puede apartarse de asumir una posición activa en el proceso pacificador multilateral en África meridional», dijo una declaración de Franco emitida por el palacio presidencial. La contribución de tropas a la fuerza pacificadora también fortalecerá nuestros vínculos de amistad con los países que integran la comunidad de habla portuguesa en ese continente», dijo Franco.

Las tropas estarían acantonadas en la provincia Zambezia, en el norte de Mozambique, y custodiarían el corredor ferroviario de Beira, en el centro del país, dijo la declaración.

## Brasil Comandantes de ejército analizarán 32 temas de interés común

BRASILIA, 5 (ANSI) - Los comandantes de los ejércitos latinoamericanos analizarán aquí la actual situación mundial, en el marco de su XX Conferencia, que será inaugurada el lunes. Según la agenda oficial, el tema central del encuentro es «Los ejércitos americanos ante la actual situación mundial». Pero la conferencia analizará además 32 problemas de interés para las instituciones militares de la región.

Participarán comandantes y delegados de los ejércitos de Argentina, Bolivia, Brasil, Chile, Colombia, El Salvador, Ecuador, Estados Unidos, Guatemala, Honduras, Paraguay, Perú, República Dominicana, Uruguay y Venezuela. También asistirán como observadores representantes de las fuerzas armadas de Barbados, Canadá, Costa Rica, Haití, Jamaica, México, Tríndad-Tobago y autoridades de la Junta Interamericana de la Defensa, y de la Comisión Permanente del Consejo de la Defensa Centro-American.

Proyecto de Sistemas de Manejo de Recursos Forestales en zonas tropicales y certificación de productos de bosque.

## Requerimiento de personal para el cargo de coordinación técnica del Proyecto

Formación profesional: preferible en Ciencias Sociales y/o ciencias referidas al Medio Ambiente y área forestal, especialmente en temas que relacionan indígenas con medio ambiente. Disponibilidad a tiempo completo; se prevé 50% del tiempo en oficina central en la ciudad de Santa Cruz de la Sierra y 50% en viajes y trabajos en el campo. Experiencia y capacidad para trabajo con organizaciones de base y en coordinación y participación en equipos de trabajo.

Las funciones principales del coordinador serán:

- Coordinar el equipo de los consultores
- Preparar las reuniones del consejo consultivo
- Preparar los perfiles de los proyectos piloto,
- Organizar talleres de consulta y difusión
- Coordinación con organizaciones de base en el marco del proyecto
- Organizar la administración del proyecto y elaborar planes trimestrales.

Enviar resumen curricular y/o hoja de vida a Casilla N° 899 - La Paz. Mencionar pretensiones de sueldo. Fecha límite para recepción de documentos será el 1ro. de diciembre de 1993.

## INSTITUTO DE ECOLOGIA FACULTAD DE CIENCIAS PURAS Y NATURALES UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

### SEGUNDA CONVOCATORIA PARA CURSOS DE POSTGRADO

- Maestría en Ecología y Conservación

- Cursos de especialización

A iniciarse el 15 de febrero de 1994

Requisitos:

- De los candidatos: Profesionales con título de licenciado otorgado por la Universidad boliviana o títulos equivalentes, debidamente calificados al sistema universitario.

- De la inscripción (hasta el 15 de noviembre de 1993)

2 fotografías 4 x 4 cm.

Formulario de inscripción debidamente llenado (\*)

Copia legalizada del título universitario

Fotocopia del título en provisión nacional

Certificados de notas

Curriculum Vitae

Dos cartas de recomendación de profesores universitarios según formulario (\*) (enviado directamente al Coordinador del Postgrado)

Carta de compromiso de asistencia (\*) firmada por el estudiante

Su cuenta con auspicio institucional debe documentarlo.

(\*) Estos formularios junto al folleto de presentación deben ser solicitados a partir del lunes 11 de octubre en Secretaría de la Carrera de Biología, Campus Universitario de Cota Cota, c/27 de Cota Cota s/n, La Paz la casilla 10077, Correo Central, La Paz.

Los exámenes y evaluación de admisión se realizarán hasta el 30 de noviembre. La comunicación oficial de aprobación para la Maestría o a los cursos de especialización será el 15 de diciembre de 1993.

## EE.UU. y Rusia avizoran peligro nuclear en pequeñas potencias

**LONDRES, nov 5 (Reuters).** - Después de una carrera nuclear de 40 años, Moscú y Washington están cambiando sus estrategias para no enfrentarse entre sí sino unirse y hacer frente a las pequeñas potencias, en las que ven la principal amenaza nuclear de la post-Guerra Fría.

Paises impredecibles con potencial atómico -Corea del Norte, Irak y Ucrania entre ellos- son los nuevos dolores de cabeza para las principales potencias nucleares. El presidente ruso Boris Yeltsin aprobó esta semana una nueva doctrina militar para Rusia, que incluye entre otras cosas directivas para el uso de armas nucleares, con miras a contrarrestar la pérdida de influencia de Moscú tras el desmembramiento de la Unión Soviética.

Pocos días antes, el secretario de Defensa estadounidense Les Aspin ordenó una revisión integral de la política de armas nucleares de Washington, cuyos resultados se esperan para mediados del año próximo.

En suma, las nuevas estrategias de las dos superpotencias apuntan en direcciones opuestas. Mientras que Aspin dijo que estaba buscando importantes recortes en el arsenal atómico de los Estados Unidos -incluso a medida de 3.500 cabezas que acordaron con Rusia en el tratado START II- el Kremlin renunció a su promesa de no ser el primero en utilizar armas nucleares.

Sin embargo, los dos países, que acumulan arsenales de más de 10.000 cabezas nucleares durante la Guerra Fría, están unidos por la convicción de que la principal amenaza no está en el otro, sino en los países chicos.

En el anuncio de su revisión la semana pasada, Aspin dijo que la amenaza soviética se había disipado aunque el arsenal todavía existe. "El nuevo peligro nuclear surge de un puñado de armas nucleares en manos menos confiables", declaró.

Aspin dijo que la amenaza se centra en "estados belicosos y grupos terroristas". No dio nombres, pero se sospecha que uno es Corea del Norte, que al negarse a abrir instalaciones militares a la inspección nuclear ha alentado temores de que esté desarrollando un programa de armas atómicas.

El secretario de Defensa discutió el problema esta semana con funcionarios surcoreanos y japoneses. Otra amenaza potencial es Irak, que estaba trabajando en armas nucleares antes de ser derrotado en la Guerra del Golfo de 1991.

Desde entonces, las Naciones

Unidas han ido destruyendo las armas de destrucción masiva de Irak pero todavía no están satisfechas con los datos suministrados por Bagdad.

En cuanto a Rusia, los enemigos potenciales más próximos podrían haber motivado la decisión de abandonar su promesa de no ser los primeros en recurrir al arsenal nuclear, un compromiso contraído por el ex presidente soviético Leonid Brezhnev en un mensaje a las Naciones Unidas en 1982.

Diplomáticos occidentales dijeron que la OTAN, que no podía responder de la misma forma ya que las armas atómicas eran su respaldo para combatir un eventual ataque de sus antiguos enemigos del Pacto de Varsovia, nunca tomó la promesa en serio porque no figuraba en ningún documento escrito.

"Occidente consideró que era sólo una declaración, que podían retirar así como la formularon", recordó un diplomático. Paradójicamente, las capitales occidentales expresaron satisfacción cuando Rusia dejó de lado "un artificio de la propaganda soviética" y "se plegó al modo de pensamiento de Occidente". Algunos diplomáticos y analistas conjuraron que la nueva estrategia de Rusia de esgrimir su potencial nuclear frente a otros estados podría apuntar a Ucrania, que todavía guarda en su suelo misiles atómicos del periodo soviético.

Ucrania demoró la ratificación de los dos acuerdos START, no se unió al Tratado sobre No Proliferación y amenazó con quedarse con sus misiles más modernos, aparentemente con la esperanza de obtener una compensación monetaria por su entrega.

"Tal vez Moscú busque indicar a los ucranianos que si quieren ser un estado con armas nucleares, hay una amenaza nuclear frente a ellos", dijo el experto en desarme alemán Christopher Bluth.

Sin embargo, otros analistas insinuaron que el aviso de Rusia de que podría responder con armas nucleares a un ataque contra su territorio o contra sus aliados podría estar dirigida contra un miembro de la OTAN: Turquía.

Turquía apoya a Azerbayán en su conflicto con Armenia entorno al enclave de Nagorno-Karabaj. "Esta es una advertencia a Turquía para que saque las manos del Cáucaso", dijo Charles Dick, de la Academia Militar británica Sandhurst.

En Moscú consideran que Turquía quiere llevar la bandera del

integrismo islámico al a ex Unión Soviética".

Muchos analistas consideran que el debate es sumamente oscuro y afirman que ni Rusia ni Ucrania utilizarán sus armas nucleares.

Una ironía es que Aspin sugirió alguna vez, en un estudio de enero de 1992, antes de asumir como secretario de Defensa, que los Estados Unidos adoptaran una promesa de no ser los primeros en utilizar armas nucleares.

Esta posibilidad parece haberse desvanecido totalmente, ahora que los rusos la han abandonado.

Pero la semana pasada Aspin destacó un punto que realzaron muchos expertos independientes: mientras que durante la Guerra Fría era Occidente el que confiaba en su fuerza nuclear para disuadir a sus enemigos de eventuales ataques, ahora la situación se ha revertido. "Para los Estados Unidos, las armas nucleares son el gran estabilizador", dijo.

"En este nuevo mundo, nuestra fuerza militar convencional no tiene rival. Pero si es un adversario potencial tiene armas nucleares, podría equipararnos".

### Croacia Colectividad judía está contra la rehabilitación del fascismo

**ZAGREB, 5 (ANS).** - La colectividad judía de Croacia protestó hoy por "inquietantes señales" de que se intenta rehabilitar al Estado pro-nazi que fundó Ante Pavelich, jefe de los ustachas croatas, durante la segunda guerra mundial.

Pavelich se refugió en la República Argentina al terminar la guerra.

En un mensaje al presidente croata Franjo Tuđman firmado por el presidente de la colectividad judía de Zagreb, Ognjen Krajan, los judíos croatas protestan en especial por la decisión de limpiar nuevamente el "kuna", la unidad de moneda del gobierno Pavelich que circuló en Croacia desde 1941 hasta 1943.

En la carta se protesta además por la reciente propuesta del presidente Tuđman de transformar un monumento a las víctimas del fascismo en la localidad de Jazenovacha, en monumento a las víctimas del comunismo.

La colectividad judía de Zagreb —la capital de Croacia— recuerda en su carta a Tuđman que en Jazenovacha existió un campo de concentración ustasha en que murieron 18.000 judíos.

## Debate sobre TLC entre Gore y Perot

**WASHINGTON, nov 5 (Reuters).**

El vicepresidente Al Gore y el multimillonario texano Ross Perot debatirán los pros y contras del Tratado de Libre Comercio (TLC) norte-americano posiblemente el domingo en un programa de la cadena de televisión CNN, dijo hoy un asistente de Gore.

Vamos a estar preparados para aparecer el domingo en Tampa (Florida) o en cualquier otro lugar donde (el conductor de CNN) Larry King acoja un debate entre el vicepresidente y Ross Perot", dijo a los periodistas Jack Quinn, jefe de personal de Gore.

Agregó que los detalles del dramático choque sobre el pacto comercial entre los Estados Unidos, México y Canadá aún estaban siendo elaborados, pero que Gore estaba "pronto, dispuesto y preparado para sentarse y debatir el TLC de arriba a abajo con Ross Perot.

Perot, quien como candidato presidencial independiente obtuvo 19 por ciento de los votos en las elecciones de 1992, acusó el viernes al presidente Bill Clinton y a Gore de arruinar el debate y de establecer sus propios términos para el mismo.

Hay un temor absoluto a enfrentar a una gran audiencia de trabajadores estadounidenses. Ellos deben enfrentar a la gente sobre esto", dijo Perot en un comunicado televisado. Perot ha propuesto tres debates sobre el TLC, al que se opone férreamente, en los 10 días previos a la votación prevista del pacto por la Cámara de Representantes el 17 de noviembre.

Preguntado sobre si el gobierno aceptaría más de un debate, Quinn dijo: "No hemos excluido eso". Pero agregó que Gore tenía un programa muy ocupado en noviembre y que sería difícil incluir debates adicionales.

La decisión de la Casa Blanca de establecer un debate televisado con Perot reflejó los problemas que tiene Clinton para persuadir a miembros del Congreso para que voten a favor del TLC.

Gore, un apasionado y duro ora-

dor público, debatió durante la campaña presidencial de 1992 con el entonces vicepresidente Dan Quayle y el compañero de fórmula de Perot, el almirante James Stockdale.

Ese debate de 90 minutos sirvió para voces altas y fuertes de ambos lados de manos de Gore y Quayle y es mejor recordado por la línea de Stockdale: "¿Quién soy? ¿Por qué estoy aquí?"

Preguntado acerca de la estrategia para el desafío a Perot, la portavoz de la Casa Blanca, Dee Myers, dijo: "Pienso que hemos ganado el argumento (sobre el TLC) con la opinión de los líderes... ahora estamos hablando al pueblo estadounidense".

"Dijimos que íbamos a ejercer presión y eso es lo que estamos haciendo", agregó.

Clinton expresó el viernes confianza en que el debate Gore-Perot sea abierto y honesto y no se vaya por las ramas. "Espero que será una discusión honesta y no una exhibición. Esos es todo lo que espero", dijo Clinton.

En su mensaje televisivo, Perot reiteró el viernes su demanda de tres debates contra Clinton y Gore si fuera necesario —no sólo un debate con el vicepresidente como se ha dispuesto.

Perot llamó a debates en Tampa, Florida, el domingo, en Detroit el miércoles y en Seattle el domingo siguiente y afirmó que ya alquiló salas u otros lugares para los mismos en esos estados.

Perot, agregó, la Casa Blanca ha estado escurriendo desde que efectuó su desafío el jueves y señaló que sólo había propuesto un debate entre él y Gore.

"Ellos quieren ir a un pequeño ambiente controlado", dijo Perot.

Nada agregó acerca de aceptar la propuesta de Gore de un debate televisado con Clinton y pidió a los periodistas que tieguen en cuenta que el vicepresidente se reunirá con él en concentraciones contrarias al TLC que Perot ha programado en Tampa y otros lugares.

## Desempleo en Alemania aumenta a nivel récord

gistrado desde la unificación alemana en 1990.

La tasa de desempleo, basada en cifras sin ajuste estacional, sumó 0.2 puntos hasta el 7.6 por ciento. El aumento del total de desocupados en el este fue de 6.000 hasta 1.17 millones, o un 15.3 por ciento de la población activa.

Los economistas calculaban que las cifras mostrarían unos 35.000 desocupados más en el este. "Fue mucho más de lo que esperábamos", dijo Werner Verboeket, del Commerzbank de Frankfurt.

Otro economista señaló que el brusco salto del desempleo podría deberse a la cantidad de despidos que se hicieron efectivos en el tercer trimestre. "Muchos de los que habían recibido el telegrama de despido durante el trimestre no aparecieron en las cifras hasta ahora", destacó.

Expertos opinan que este año cerrará con 500.000 desocupados más que 1992. Un leve recuperación debería frenar el aumento del desempleo el año próximo, durante el cual unas 200.000 personas quedarían sin trabajo, y pocos economistas confían en que comience a bajar antes de 1995.

El ministro de Economía Guenter Rexrodt dijo que el desempleo —un indicador "retrasado", que seguirá aumentando algo después de que la recesión haya terminado— podría afectar a cuatro millones de personas a comienzos de 1994.

Rusia  
Campaña electoral entra en cándidate

MOSCÚ, 5 (AN)

toridades rusas han establecido por sorpresa que disponen de una lista de candidatos que no figura en la comunicación oficial. La lista para la doble 12 de diciembre (electoral y constitucional) y que es más larga que la de los inscritos.

Ahora van a actrices y cantantes por dígitos y vedettes de la talla más de caras mueven su propósito parlamento representa la realidad política.

Entretanto, y partidos siguen en su esfuerzo para ser reconocidos oficialmente. Los principales, e incluso el cuarto, hacen de todo el mundo sábado a mediodía el plazo.

Por fin, hoy modalidad de acceso y la televisión de para que hagan su electoral.

Clinton expresó el viernes su demanda de tres debates contra Clinton y Gore si fuera necesario —no sólo un debate con el vicepresidente como se ha dispuesto.

Además, a pesar de estos meses se realizan diárias de transmisiones y líneas de telespectadores que la duración de los espacios pagados merece en la televisión, según los medios fi

y candidez promueven. Segundo minuto de publicidad costará en rublos entre los 6.000 y 7.200, hasta ahora nadie var un espacio.

A medida que dura, la campaña abrira oficialmente un tono novedoso.

Este que viene con pesados y rimados candidatos unidos de la Unión Soviética emplea a recurrir a la población en los hechos poco limpia.

Mientras en marcha especial institución Boris Yeltsin coordinada una campaña.

El orden práctico local, ni teléfono para trabajar.

Dos de los principales políticos —de Siberia, del vicepresidente Borovoi—, anunciarán una campaña coordinada. Otros

señalaron que todos los medios tienen acceso igual a la información. El orden práctico local, ni teléfono para trabajar.

Con firmas de Siberia, Oriente ruso, más peligro corren a Moscú antes de la noche de mañana.

EL DE MOLEDO

EL FUTURO ES DEMASIADO CHICO PARA LA

STALLONE SN

EL

POLICIA MAS

PELIGROSO DEL SIGLO 21

JUEVES GRAN ESTRENO SIMUL

CINE SCALA \* CINE UNIVERS

CINE SANTA CRUZ (Santa Cruz)

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PÚBLICAS

### COBEE BPC. A LOS SEÑORES USUARIOS: MEJORAS EN EL SISTEMA DE TRANSMISIÓN DE ENERGÍA ELÉCTRICA ENTRE COCHABAMBA Y LA PAZ

Con el propósito de fortalecer el sistema de transmisión de energía eléctrica entre Cochabamba y La Paz, están siendo conectados equipos especiales en la línea de interconexión desde Vinto (Oruro), a Kenko (La Paz). Para lograr este objetivo y poner en marcha los mismos, se requerirá de la desconexión temporal de esta línea, operación que ha de ser llevada a cabo el próximo domingo 7 desde tempranas horas de la mañana, hasta las 6:00 de la tarde.

La decisión de realizar esta operación durante un domingo y en el horario mencionado, tiene el propósito de no ocasionar perturbaciones en el suministro de energía eléctrica a la ciudad de La Paz. En razón de esto y de no mediar eventos de fuerza mayor, no se prevé la ocurrencia de anomalías en el servicio.

La Paz, 6 de noviembre de 1993

Compañía Boliviana de Energía Eléctrica S.A.  
Bolivian Power Company Limited

### COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS "TRINIDAD" LTDA.

### LICITACION PUBLICA

### PROVISION DE MATERIAL TELEFONICO

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos Trinidad Ltda., en cumplimiento a la Resolución de Directorio N° 85/93.

### INVITA

A todos los proveedores del país, a presentar sus propuestas para la adquisición del siguiente material:

- Alambre de bajada telefónico 2 x 0.9 mm. autoportado 35.000 mts.
- Alambre interior telefónico 2 x 0.6 mm. 3.000 mts.
- Computadora personal:
  - 4/335 - 120 WV - conexión 30.466/33
  - UR-335 para Espan FX - 1.170 o Fx-1050
  - Estabilizador de potencia LP 6001 600W/600 va regulador de voltaje 5%
- Conectores para empalmes áfrica - 3m.
- UR-3m para 1000 unidades
- Aplicadores telefónicos públicos monederos 5 unidades.

Los interesados podrán efectuar sus ofertas por la totalidad requerida o forma fraccionada, las que se recibirán en sobre cerrado y lacrado en la ciudad de Trinidad hasta el 15 de noviembre a horas 18:00 en nuestras oficinas de Avenida del Mar N° 478, teléfono 203996, FAX 21010, casilla 117.

Trinidad, 4 de noviembre de 1993

Relaciones Públicas



Instituto Nacional de Estadística

## Inflación hasta octubre alcanzó a 8.58%

La inflación, es decir la variación de precios de los bienes y servicios que son representativos del gasto de la población, hasta octubre fue de 8.58%. Esta variación significa que los sueldos, de enero a octubre, han perdido su poder adquisitivo en esa misma proporción.

Según el informe del Instituto Nacional de Estadística (INE), la inflación del décimo mes del año llegó a 0.51%, constituyéndose en el tercer índice más bajo del año. En lo que va de octubre del '92 a octubre del '93 la inflación de doce meses fue de 9.48%.

En los diez meses de 1993, el índice de precios al consumidor más bajo correspondió a marzo, con una inflación negativa (deflación) de 0.05% y el segundo mes fue abril con una inflación positiva de 0.12%.

Cabe recordar que en agosto se registró un índice inflacionario más alto del año con 1.75%.

El director del INE Luis Jemio declaró que se espera que 1993 termine con una inflación anual de un solo dígito, meta fijada y esperada por Bolivia y los organismos internacionales.

### LOS PRODUCTOS Y LOS SERVICIOS MAS CAROS

Los capítulos que registran variaciones positivas más altas en este mes son equipamiento y funcionamiento del hogar con 2.10%, vivienda con 1%, alimentos y bebidas con 0.73%.

Los capítulos que presentan variación negativa son esparcimiento y cultura con -5.32% y salud con -0.24%.

Los grupos que presentan variaciones positivas más altas son: servicios para el hogar 3.97%, comunicaciones 3.57% y mantenimiento de la vivienda 2.44%.

Los grupos que presentan mayores



variaciones negativas son equipos y artículos para cultura y esparcimiento con -8.32%, productos farmacéuticos con -0.31% y servicios profesionales y hospitalarios con -0.18%.

### LA PAZ LA MAS INFLACIONARIA

Para alcanzar la tasa de variación en escala nacional de 0.51%, la incidencia de cada una de las cuatro ciudades fue: La Paz con 0.26%, Santa Cruz 0.22%, Cochabamba 0.02% y El Alto 0.01%.

El índice de precios de la ciudad de La Paz presenta una variación porcentual respecto a septiembre de 0.67%, la variación acumulada alcanza a 9.48% y a doce meses 10.42%.

Los productos y servicios que subieron más fueron equipamiento y funcionamiento del hogar, transportes y co-

municaciones, alimentos y bebidas. Servicio doméstico, verduras y hortalizas, carnes rojas y blancas, entre otros.

La ciudad de Santa Cruz presenta una variación con respecto a septiembre de 0.71%, la variación acumulada alcanza a 7.86% y a doce meses 8.54%. En esa capital han subido los precios de los alimentos consumidos fuera del hogar, carnes rojas y blancas, verduras y hortalizas. En cambio bajaron leche y los productos lácteos y artículos de ultramarinos.

En la capital cochabambina, respecto a septiembre hay una variación porcentual de 0.08%. La variación acumulada alcanza a 8.88% y a doce meses a 9.97%.

También en la ciudad de Cochabamba alimentos consumidos fuera del hogar, carnes rojas y blancas fueron los que más subieron.

También en la ciudad de Santa Cruz, carnes rojas y blancas fueron los que más subieron.

Hasta septiembre del presente año las exportaciones de productos no tradicionales del departamento sumaron 73.482.500 dólares, frente a 35.245.917 dólares que se vendieron en el mismo período de tiempo de 1992.

Esto significa que el Departamento de La Paz, entre enero y septiembre incrementó sus exportaciones 108% con relación a 1992.

### OCTUBRE EL MES EN EL QUE MAS SE VENDIO

En el mes de octubre La Paz vendió por un valor de 20 millones de dólares, lo que significa que las ventas acumuladas de 1993 en los diez meses del año superan los 93.4 millones de dólares.

La Cámara de Exportadores de La Paz señaló que si las ventas siguen el ritmo del mes de octubre las exportaciones paceñas terminarán con un saldo favorable de 120 millones de dólares, cifra que marcaría el récord de los últimos cinco años dentro del comercio exterior.

Si se alcanzan estos resultados La Paz desplazaría al Departamento de Santa Cruz del

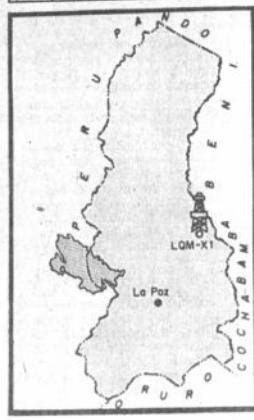


De ocupar el tercer puesto en exportaciones, el deporte La Paz será el que más... Los hijos del Illampu se puestan las pilas, dicen los exportadores paceños.

va del Régimen General de Internación para la Exportación, ventajas comparativas, productos no tradicionales más, manifestaron ejecutivos del CAMEX con su satisfacción por los datos de 1993.

Recordaron que de Exportadores de MEX, tiene apenas seis de creación y hasta 1993 era la Cámara de Exportadores de NEB la que se ocupó del desarrollo de las ventas, lo que hizo que quedara por varios años gada al tercer lugar nacional de exportación.

Señalaron que a MEX se ocupa de los problemas del comercio exterior que enfrenta actualmente, registrando una caída de las ventas y cación final.



primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

A partir de 1994

## FMI y BID aumentarán apoyo para fortalecer política tributaria

El Banco Interamericano de Desarrollo y el Fondo Monetario Internacional (FMI) comprometieron en Washington su apoyo económico y ayuda gratuita, respectivamente, para el fortalecimiento de la administración de política tributaria en Bolivia.

Ese apoyo comenzará a ser efectivo entre enero y marzo de 1994, lo que significa que las reformas al sistema tributario se harán en la gestión del Presidente Sánchez de Lozada.

Mientras llegue la ayuda de esos organismos internacionales, el subsecretario de Tributación, Antonio Soruco, dijo que el gobierno recurrirá a los "créditos puente", para encarar algunas tareas de prioridad e inmediatas. Entre ellas se tiene la renovación del carnet de los contribuyentes y la ejecución del programa de fiscalización y de comunicación social.

Soruco admitió que sin los créditos puente esos programas no podrían ser ejecutados; sin embargo, dijo que lo logrado en Washington es un éxito, toda vez que asegura desde 1994 hasta 1997 una estabilidad y mejora en los ingresos tributarios.

### CREDITO BID

Entre los compromisos contraídos por el BID, se tiene la ampliación de un crédito de 1 a 5 millones de dólares, que serán desembolsados entre febrero o marzo de 1994 a 1997.

Ese crédito vendrá en asistencia técnica y servirá para fortalecer las acciones de administración tributaria de la Dirección de Impuestos Internos.

## SOLICITADA

Señora  
Dra. Lisselotte Bauer de Barragán  
**PRESIDENTA DEL DIRECTORIO NAL. DE ONAMFA**  
La Paz.-

Estimada doctora Barragán:

Santa Cruz, noviembre 3 de 1993

Ref: Envía prueba documental

En fecha 12 de octubre estuve en su despacho a horas 15:30, a objeto de ofrecer determinadas mezclas vegetales que producen mi industria y que servirán en gran medida para su Organismo Nacional que acoge a miles de menores desamparados para una mejor alimentación. En dicha oportunidad y estando con Ud. la Directora Ejecutiva nacional de ONAMFA Dra. Ximena Calvo, tuve la suerte de conocer a esta digna dama, y se me dio la oportunidad de ratificar la denuncia que días antes les hiciera el Dr. Rogelio Sánchez de Lozada, con referencia al caso de tenencia de los niños de mi hijo Alejandro Bleyer quien, al asistir a la tercera citación de conciliación ante el Tribunal Tutelar del Menor en la ciudad de Santa Cruz, fue citado ??? sorpresivamente a la oficina de la Directora Ejecutiva Sra. Norma Barón, quien transgrediendo totalmente las normas establecidas por ley para estos casos específicos e impidiendo que se consume dicha conciliación con el T.T.M., en una manera por demás abusiva increpó con exabruptos y golpes alairados en su mesa, para tratar de provocar una reacción negativa en mi hijo, para lo cual había contratado previamente cámaras de televisión y fotógrafos, montando un show, como es su costumbre, que justifique la orden de detención inmediata la misma que no existía y que posteriormente obtuvo del Presidente del Tribunal Tutelar del Menor. Afortunadamente, como le negó el derecho a la asistencia de su Abogada, mi hijo abandonó el recinto sin dar paso a la provocación.

Esta arbitaria actitud precipitó la demanda de Divorcio de mi hijo al día siguiente. Decretando el Juez de la causa, se haga conocer a ONAMFA y cuya participación del Servicio Social y Psicológico sea a través de los respectivos informes. Al haberlos enterado de las ignominiosas presiones que la Sra. Norma Barón, Directora Regional ejercía sobre las funcionarias que debían evacuar dichos informes, se produjo las denuncias ante sus autoridades a las que hago referencia.

Pues bien, este hecho se ha consumado, pues ambas funcionarias han emitido un primer informe con criterio profesional y un segundo informe motivado por la presión, razón por la cual ambas profesionales renunciaron por este atropello a su profesionalidad, no sabemos si estas renuncias se concretaron, ya que la Sra. Barón tiene la habilidad de maniobrar para lograr sus fines jugando con las personas; pero el sol no se tapa con un dedo, le adjunto copias de estos documentos, los mismos que serán presentados a las autoridades competentes que los requieran.

En la oportunidad de nuestro encuentro, Ud. terminó la gentil entrevista que me dispensó, instruyendo a la Dra. Calvo, de que su preocupación era de que los niños estén donde y con quien les dispense las mejores condiciones, sin haber discriminado padre o madre.

El Sr. Juez de la causa deberá evaluar los informes técnicos, que le fueron remitidos por ONAMFA y que sensiblemente no son los originalmente emitidos, sino los obtenidos por la Sra. Directora Ejecutiva Regional bajo presión, por lo tanto no podrá emitir un juicio justo, porque estos informes se constituyen en fundamental para las medidas provisionales a dictarse y tendrá que valerse de los primeros o de otros que posteriormente se los pedirá.

Estas circunstancias me obligan a hacer esta carta pública, con el único objeto de defender a mis nietos, Jacqueline Patricia y Andrés Alejandro que se encuentran muy felices con su padre en mi casa, la misma que fue usufruenda por mis nueras durante años y que hoy con la pasión y los intereses materiales que tienen, la tipifican como una casa de horror donde se llore todo el día. Nada más falso, porque hoy estos niños, al igual que en el pasado, encuentran el calor de un hogar, donde la risa infantil e inocente es el cíntico diario, y el cariño de una mujer cuya dedicación de las 24 horas, está para brindarles todo aquello que forja al hombre: el AMOR, TERNURA Y LOS BUENOS EJEMPLOS, esa mujer cargada de años, de alegría y de Dios, es una madre, su abuela paterna.

No conozco una ley que pueda privar a un niño de la decisión de vivir su infancia a plenitud y mucho menos puedo concebir que intereses mezquinos se sobrepongan a su voluntad de convivir donde perciban permanente atención y amor.

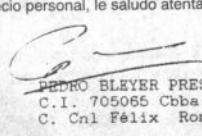
Yo sé que por esta actitud estaré sujeto a las peores calumnias y agresiones; pero todo el pueblo de Bolivia me conoce a través de las diferentes manifestaciones en mis actividades empresariales y deportivas, donde he servido a la comunidad nacional; por eso no tengo temor al vituperio bastardo, ya que estoy dispuesto a entregar la vida si fuera necesario, a cambio del bienestar de mis nietos.

Ahora como abuelo, con la angustia de ver cómo se monta el show para lograr objetivos incalificables, pido a Ud.

y a los mejores, con los que Goni se ha rodeado en su gobierno, para que ayuden a velar en Santa Cruz el verdadero rol de ONAMFA y no sea desvirtuada por su ocasional Directora Ejecutiva, ya que si no se hace justicia, volveremos a la edad de piedra.

Con los afectos de amistad y aprecio personal, le saludo atentamente!

S.S.

  
PEDRO BLEYER PRESSER  
C.I. 705065 Cba.  
C. Cnl Félix Romero No. 605

En 1993

## La Paz será el primer departamento exportador

En octubre exportó \$us. 20 millones en productos no tradicionales.

Se estima que las ventas en 1993 superarán los \$us. 120 millones.

La Cámara de Exportadores de La Paz aseguró que este año el Departamento de La Paz será el mayor exportador de productos no tradicionales.

Los exportadores paceños basaron ese vaticinio en el vertiginoso incremento de sus exportaciones durante el período de 1993.

Hasta septiembre del presente año las exportaciones de productos no tradicionales del departamento sumaron 73.482.500 dólares, frente a 35.245.917 dólares que se vendieron en el mismo período de tiempo de 1992.

Esto significa que el Departamento de La Paz, entre enero y septiembre incrementó sus exportaciones 108% con relación a 1992.

### OCTUBRE EL MES EN EL QUE MAS SE VENDIO

En el mes de octubre La Paz vendió por un valor de 20 millones de dólares, lo que significa que las ventas acumuladas de 1993 en los diez meses del año superan los 93.4 millones de dólares.

La Cámara de Exportadores de La Paz señaló que si las ventas siguen el ritmo del mes de octubre las exportaciones paceñas terminarán con un saldo favorable de 120 millones de dólares, cifra que marcaría el récord de los últimos cinco años dentro del comercio exterior.

Si se alcanzan estos resultados La Paz desplazaría al Departamento de Santa Cruz del

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.

"Con la devolución impositiva

primer lugar en las exportaciones no tradicionales y dejaría a Cochabamba en el tercer puesto.

El incremento de las exportaciones fue explicado básicamente en la especialización de la mano de obra, la apertura de nuevos mercados, el repunte que tuvo la venta de oro y la no exportación de impuestos.



BANCO BIG BENI

Más interés por Nuestros Clientes

## La Paz en emergencia para defender recursos del IVA hidrocarburos

## Cocaleros piden se modifique el organigrama del Poder Ejecutivo

Página 6

Página 5



BANCO BIG BENI

Más interés por Nuestros Clientes

# PRESENCIA del PAIS

La Paz, Bolivia  
sábado 6 de noviembre  
de 1993

a.  
cción

Presidente de la Confederación de Empresarios

## "Hay que subvencionar la vivienda de interés social"

SANTA CRUZ 5 (PRESENCIA).- El presidente de la Confederación de Empresarios Privados, Carlos de Chazal, declaró hoy que el Estado debe subvencionar las viviendas de interés social a través de la creación de un mercado habitacional al que pueda tener acceso el trabajador y la gente de escasos recursos.

De Chazal respaldó además el plan gubernamental orientado a la construcción de 70 mil viviendas que beneficiarán a los sectores menos favorecidos y indicó que el mismo dará fuente de empleos y generará un efecto multiplicador que dinamizará la economía.

"Qué hermoso será cuando todo boliviano pueda tener acceso a una vivienda digna", mencionó de Chazal. Indagado sobre el plan que también ha anunciado el gobierno, contestó que "antes de convencernos en favor o en contra lo estamos analizando en detalle".

Referente a la capitalización de las empresas públicas, indicó que se trata de una medida interesante que permitirá reactivar las empresas públicas deficitarias y con tecnologías obsoletas. "Lo contrario significaría que cada día se muera una empresa pública, lo que occasionaría trastornos al país en su conjunto", dijo de Chazal.

El dirigente empresarial también apoyó la racionalización de las empresas públicas en materia de personal superávitario, indicando que ello permitirá disminuir la frondosa burocracia y achicar el Estado. Sin embargo aclaró que no se debe "despedir por despedir", ya que se debe tomar en cuenta la capacidad del trabajador.

## Lunes comienza huelga indefinida en Potosí

POTOSÍ, 5 (PRESENCIA).- Desde las 8 de la mañana del lunes 8 de octubre, se inicia la huelga general indefinida en el Departamento tanto en demanda de la atención plena a los principales planteamientos de carácter regional. Los requerimientos regionales tienen a la solución básica de la temática minera, la capitalización de la Corporación Regional de control, el presupuesto adicional para la Universidad Tomás de la Torre y a las necesidades sociales de algunas provincias y que estén contemplados en el petitorio que hace más de un año elevado al conocimiento del público por medio de una carta dirigida por el Comité Cívico a la presidenta de la República Gonzalo Sánchez de Lozada.

La determinación de ingresar en general e indefinida desde el lunes, fue adoptada en la reunión de consejo consultivo del Comité Cívico Potosinista que se cumplió por la noche hasta cerca de las 22 horas en la Federación Sindical de Trabajadores de la Villa Imperial con motivo del movimiento huelguístico que se inicia el lunes venidero.

A partir de la jornada de este viernes, se iniciaron las reuniones del comité de huelga para organizar las diferentes comisiones que tendrán a su cargo el control de la medida tanto en la ciudad como en las provincias.

Mientras tanto, se ha anunciado para las próximas horas, el arribo de una comisión del gobierno nacional en procura de llegar a algún acuerdo que tienda a superar el nuevo conflicto regional de los potosinos.

## Paro de la COD es parcial existe total tranquilidad

campesinos anuncian bloqueos a partir del

jueves 11.

ORURO, 5 (PRESENCIA).- En la segunda jornada del paro de la COD, convocado por la Central Obrera Boliviana (COB), el número de sectores que continúan la protesta se redujo y actividades, con contadas excepciones, se desarrollaron con normalidad.

Algunos sectores que acataron el paro fueron acatado por la Federación Sindical Única, que completó con marchas y concentraciones callejeras protagonizadas por educadoras, rentistas y jubilados, en rechazo de la política de gobiernos.

El paro es acatado parcialmente por funcionarios de la Universidad Técnica de Oruro (UTO), Municipal, mineros y la mayoría de los educadores del urbano y rural del departamento.

En la presente jornada se realizaron bloqueos aislados de algunas carreteras a la estación ferroviaria de ferrocarriles, donde los despedidos salieron a las calles y avenidas.

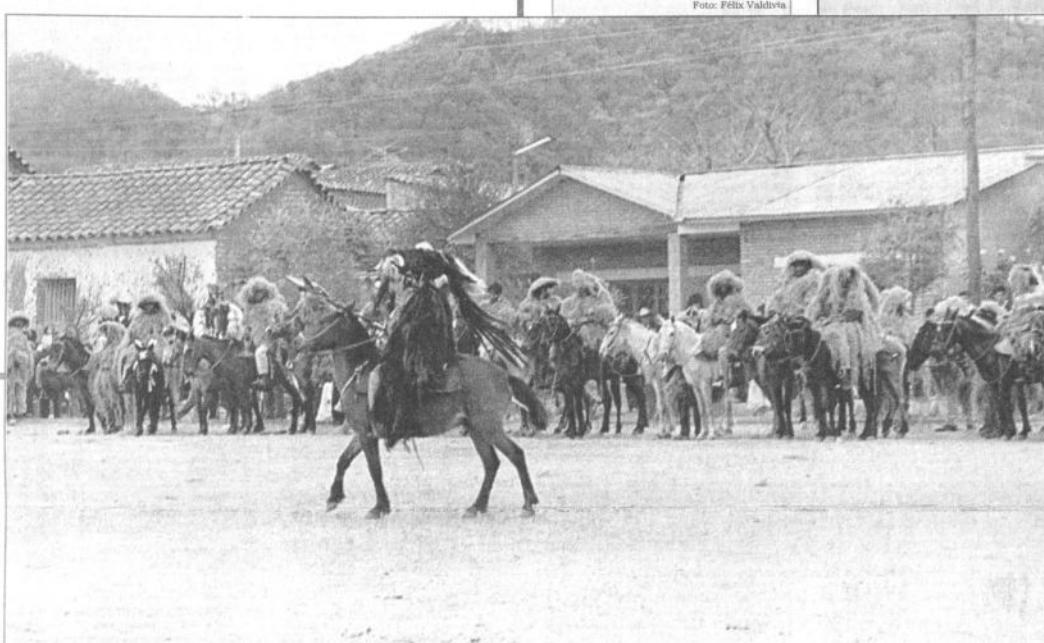
Los hechos que alteran el

constituido y el prefecto

a las movilizaciones, existió

Presidente de la Confederación de Empresarios

## "Hay que subvencionar la vivienda de interés social"



### Costumbres

En la población tarieja de Entre Ríos aún se mantienen costumbres de antaño, como esta competencia ecuestre con motivo de celebrar la fiesta patronal de la Virgen de Guadalupe.

Foto: Félix Valdés

## En esta Sección

Cochabamba

## Concejo Municipal protesta por "sabotaje" del MNR a la Alcaldía

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).- El Concejo Municipal de esta ciudad decidió protestar públicamente por el "sabotaje" del Movimiento Nacional Revolucionario (MNR) a la Alcaldía cuyo titular no pudo viajar porque la oficina central de Migración "se inventó un arraigo".

El vicepresidente del directorio del Organo Deliberante del Gobierno Municipal, Gonzalo Tercero, informó que en la sesión extraordinaria de ayer se acordó por unanimidad expresar la protesta por la actitud asumida por la directora departamental de Migración, Norma de Jordán, quien se negó a dar el visto de salida al alcalde Oscar Antonio Flores Quiroga para que viaje a China a la reunión de la Asociación de Alcaldías Contra las Drogas.

Esta actitud política daña profundamente las gestiones como Gobierno Municipal estábamos llevando adelante para poder lograr financiamiento para nuestro programa de prevención en el campo de las drogas", sostuvo Tercero.

Afirmó que "no se trata de un perjuicio al alcalde, sino a la ciudad" porque la Alcaldía tiene a su cargo programas contra el alcoholismo, tabaquismo y estupefacientes que

Señalan que la oficina de Migración se "inventó un arraigo", para no permitir el viaje del alcalde a China.

necesitan el apoyo externo que debe coordinarse con alcaldías de otros países.

De acuerdo a la información, Flores Quiroga, tal como corresponde, solicitó "la salida" correspondiente para viajar a China, sin embargo, le fue negado con el argumento de que tenía arraigo por orden de la Contraloría General.

Se explicó que el alcalde no sólo presentó su pasaporte con el sello de certificación de la propia Contraloría en sentido de que no tiene deudas pendientes con el Estado, pero la directora de Migración citada desconoció estos documentos argumentando un arraigo de 1988 que no comprobó.

Según se dijo, la negativa a autorizar la salida es "una venganza" de dirigentes del MNR porque Oscar Antonio Flores no cumplió la orden de viajar por la concejal Aida Claros de Baya, propuesta por UCS al momento de elegir al reemplazante del alcalde ante la renuncia de Manfred Reyes Villa para habilitarse como candidato para las elecciones del 5 de diciembre. El citado votó por sí mismo, por lo que es procesado "por alta traición" y se asegura que será expulsado de las filas movimentistas.

Conmoción en la ciudadanía

## Niño mordido por perro con mal de rabia murió trágicamente en Sucre

SUCRE, 5 (PRESENCIA).- Un niño de cuatro años de edad cuya familia es pobre, murió trágicamente la noche del jueves en el Hospital Santa Bárbara de esta ciudad luego de haber sido mordido por un pequeño perro portador del llamado "mal de rabia".

La información fue revelada a este diario por el director de Epidemiología de Chuquisaca, Roberto León, quien se encontraba emotivamente afectado porque el niño tuvo que pasar por un proceso de agonía desesperante antes de dejar esta vida.

El niño -de quien se mantiene en reserva su identidad- se encontraba en su domicilio desprotegido porque sus padres habían ido a trabajar. En esa circunstancia ingresó un pequeño perro que quiso atrapar para otorgarle gestos de cariño.

Perro la reacción fue violenta. Junto a un ladrillo el perro mordió al niño de uno de sus oídos. Una vez regresaron sus padres el afectado se quejó sin embargo dejaron pasar por alto el hecho hasta después de 14 días cuando el pequeño demostraba dolor.

Un pequeño de cuatro años, de familia pobre y mordido por casualidad tuvo que agonizar antes de dejar esta vida. Las autoridades sanitarias investigan otros dos casos.

En un principio el niño dijo que le estaba doliendo el estómago. Por ello le llevaron hasta una posta sanitaria. Allí le diagnosticaron un enfermedad estomacal. Luego lo condujeron al Hospital Santa Bárbara donde se detectó algunas reacciones raras.

Para hacer el análisis correspondiente y ordinario los médicos ordenaron la limpieza del pequeño, pero éste no quiso bañarse y empezó querer morder a las enfermeras. Ese fue el

momento en que se detectó "el mal de rabia", relató el Dr. León.

Los médicos comprobaron que el virus de la enfermedad había penetrado hace más de diez días y que eso significaba una segura muerte del niño debido a que la moredadura era en uno de los órganos donde rápidamente podía avanzar hasta el cerebro.

Fueron invitados todos los esfuerzos realizados para querer salvarle la vida. El niño ingresó a un período agonizante. Tuvo que ser asistido a una sala especial y a las 20:00 horas del jueves falleció trágicamente, con reacciones indescriptibles.

"Estaba enloquecido, agresivo, no quería ver ni el vaso de agua para tomar unas tabletas. No aguantaba el frío ni el viento", recordó el médico a tiempo de censurar el descuido de los padres del niño y de los propietarios del perro.

Informó que las autoridades sanitarias están investigando los casos más en la zona de Bajo Delicias de esta capital donde dos niños también habrían sido mordidos por el mismo perro.

### Beni

La malaria convertirá los castaños en "mataderos" de los zafrares.

Pág. 2

### Tarija

Continúa el desabastecimiento de carne en la ciudad de Tarija.

Pág. 3

### Santa Cruz

El gobierno promete desarrollo sostenible con participación popular.

Pág. 4

### Cochabamba

La Feria Internacional alcanza su punto más alto.

Pág. 5

### Chuquisaca

Corte Electoral anuncia un 3% de error en las elecciones municipales.

Pág. 5

### Oruro

Reactivan el convenio para la construcción del tramo caminerío La Joya-Tambo Quemado.

Pág. 5

### El Alto

En su jornada de protesta, los alteños quemaron muñecos que representan a la coalición gobernante.

Pág. 6









Roberto Freire

## La Paz en emergencia para defender recursos del IVA hidrocarburos

También está en peligro electrificación de provincia Larecaja.- "Pero estamos listos para una nueva batalla", advierte comité cívico.

El presidente del Comité Pro La Paz, Roberto Freire, informó ayer que la primera entidad cívica del departamento se ha declarado en estado de emergencia, ante el peligro de perder los recursos provenientes del IVA hidrocarburos y la inminente postergación del proyecto de electrificación de la provincia Larecaja.

"El Comité Cívico de La Paz se declaró en estado de emergencia, ante el peligro de perder los recursos provenientes del IVA hidrocarburos, anunciados por el gobierno, y la suspensión del financiamiento para el proyecto de electrificación de la provincia Larecaja", dijo.

Agregó que los últimos cambios en el Poder Ejecutivo, así como las declaraciones de algunos de sus altos miembros "alarman a los paceños".

La afirmación de Freire es una respuesta a recientes declaraciones realizadas por autoridades gubernamentales del área económica quienes anticiparon algunos cambios en el manejo económico del país para la próxima gestión.

No obstante, aseguró que La Paz está lista para una nueva batalla, a fin de defender de esa forma sus derechos. "Queremos advertir al gobierno que si ese es el propósito del sector económico, La Paz está lista a librar una nueva batalla en defensa de sus derechos", afirmó.

Explicó que el Proyecto de Electrificación de la Provincia Larecaja, viejo anhelo paceño, tiene previsto llevar energía a todo el norte paceño; sin embargo,

añadió, se detectaron algunas maniobras al interior del gobierno que buscan postergar ese proyecto.

Si eso ocurriera, señaló: se confrontaría un grave perjuicio para los intereses de La Paz. Sin embargo, algunas autoridades de la Empresa Nacional de Electricidad (ENDE) aseguraron que evidentemente hay algunas pequeñas dificultades para ejecutar el proyecto, pero no hay motivo de preocupación, dijo el Presidente del Comité Cívico.

"Eso no es todo, algunas autoridades del sector económico del Poder Ejecutivo declararon que a partir del próximo año desaparecería el IVA de YPF y en su sustitución se instalaría el Impuesto al Consumo Especial con coparticipación de toda la república", destacó.

Explicó que la recuperación del derecho a la percepción de los recursos económicos del IVA de los hidrocarburos, es fruto de dos pasos históricos que ha realizado el departamento de La Paz en su integridad y que está dispuesto a repetirlos. "Consiguientemente, no se va a permitir que ni éste ni ningún otro gobierno, intente restringir la coparticipación del IVA de hidrocarburos entre los 9 departamentos de la república", indicó.

Afirmó, finalmente, que ello implicaría un grave daño para La Paz, particularmente a la Corporación de Desarrollo, a la Universidad Mayor de San Andrés y a las alcaldías de La Paz y El Alto.

Sigue costando Bs 0,19

## En suspenso precio del pan de batalla

El alcalde de la ciudad, José Laquis y los principales representantes de los panificadores, acordaron ayer mantener el precio del pan de batalla en Bs 0,19 y a partir del lunes 8 de noviembre realizar reuniones para definir el nuevo costo de este artículo de primera necesidad.

Después del anuncio oficial hecho por los panificadores, de incrementar el precio del pan de batalla a Bs 0,20, el alcalde José Laquis convocó a los dirigentes del gremio para analizar en conjunto el caso y, de principio, acordaron mantener el importe por cada unidad en Bs 0,19.

Entre tanto ambos sectores designarán a sus técnicos para que a partir del lunes 8 de noviembre analicen la estructura de costos del principal artículo de la canasta familiar y en conjunto definir el nuevo precio.

El principal representante de los panificadores, Orlando Escobar, insistió en que el pan debe subir de precio porque todos los insumos se incrementaron, sobre todo la materia prima que es harina.

Reiteró que los molineros industriales son un "superestado dentro del Estado" y acusó a ellos de ser los directos culpables del posible incremento en el precio del pan de batalla.

Escobar manifestó su confianza de que en las reuniones técnicas entre su sector y personeros de la comuna, se demuestre que la estructura de costos de producción ya no guarda relación con el actual precio del pan y, consiguientemente, no beneficia en nada a los panificadores.

### EL COMPROMISO

La reunión entre el alcalde José Laquis y los dirigentes de los panificadores Orlando Escobar y Manuel Velasco, se realizó al mediodía de ayer en el despacho del jefe de la comuna, oportunidad en la que ambas partes

expusieron sus razones acerca del precio de este artículo de primera necesidad.

Las partes realizaron un examen de lo decidido unilateralmente por los panificadores, habiendo llegado, después de una negociación, a acordar que el precio de la unidad del pan de batalla se mantendrá en Bs 0,19.

Al término de la reunión, el alcalde Laquis informó que el precio del pan se mantiene en Bs 0,19: "pero hay un compromiso de mi parte de realizar un estudio técnico, de los costos de producción y vamos a ver que pasa en el futuro", dijo.

El alcalde reconoció el desprendimiento del sector panificador y confirmó su compromiso para ponérse en contacto con las molineras para evitar que alteren el precio del quintal de harina y procurar mantenerlo en Bs 68.

### CONTROL DE VENTA A PRECIO DE Bs 0,19

Entretanto, el director de la Policía Urbana de la ciudad de La

Panificadores cedieron ante el pedido del alcalde Laquis.- A partir del lunes reuniones técnicas para definir si se sube o se mantiene el precio actual.

Paz, Mayor Rolando Caballero, anunció que desplegará brigadas de esa repartición a diferentes lugares de expendio de pan, para controlar la venta de este artículo al precio establecido de Bs 0,19.

Dijo que tiene instrucciones del alcalde Jose Laquis de controlar y sancionar el alza, porque la alcaldía y los panificadores acordaron mantener el precio actual.

Anunció que se ha establecido como principal sanción contra los infractores, el decomiso del pan para revenderlo al precio establecido.

Finalmente hizo un llamado a la ciudadanía para que denuncie cualquier infracción a la Oficina de Defensa del Consumidor de la alcaldía, para que la comuna pueda asumir las medidas correspondientes.



Reunión entre el alcalde Laquis y representantes de los panificadores.

En Santa Cruz vendo hermoso terreno de 10.600 m<sup>2</sup>. sobre el Km. 31/2 carretera al norte, 75 \$us. el m<sup>2</sup>. Ref. al Telf. 366710.

## USEA está dispuesta a recibir sugerencias de comunicadores

La Unidad Sanitaria de El Alto (USEA) está dispuesta a recibir sugerencias de los comunicadores, para mejorar las acciones y actividades que desarrolla en beneficio de esa ciudad, ya que dicho sector expresa la opinión de los pobladores altenses.

Esa situación fue establecida como conclusión del Seminario en Salud para comunicadores sociales organizado por esa unidad sanitaria, informó a PRESENCIA Julio Condori, funcionario de USEA.

En dicho seminario se desarrollaron temas acerca del modelo sanitario y sobre la prevención del cólera, diarrea y tuberculosis.

Además, se dieron a conocer las líneas de acción en las que se desarrollará la descentralización de la salud, con la cual se pretende mejorar la atención médica a la población.

### ENFERMEDADES EN EL ALTO

En la oportunidad, los especialistas establecieron que las enfermedades diarréicas (EDA) y las infecciones respiratorias agudas (IRA) son las que más se presentan en la población de El Alto.

Con referencia a las vacunas y su alcance, se estableció que hay déficit, aunque a nivel de la toma de conciencia se avanzó, pero eso no es suficiente. Por esa razón, como medida complementaria a las jornadas de vacunación, se decidió reforzar con una campaña de vacunación casa por casa.

Finalmente, se presentó el primer número de un boletín informativo de USEA, que será editado periódicamente, indicó Condori.

## LA CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARIJA

### INVITACION PUBLICA N° 04/93

#### CON FINANCIAMIENTO DEL FONDO DE DESARROLLO CAMPESINO

Invita a las empresas constructoras legalmente establecidas en el país a presentar propuestas para el Mejoramiento del Sistema de Riego Tolomosa, ubicado en el cantón Tolomosa, Provincia Cervada del Departamento de Tarija.

Toda propuesta deberá sujetarse al Pliego de Especificaciones Técnicas, Legales y Administrativas, el mismo que estará a disposición de los interesados en Sección Caja de CODETAR, edificio Central, planta baja, ciudad de Tarija, previo el pago de Bs. 200.

Las propuestas se recibirán en sobre cerrado y lacrado con el rótulo respectivo, en la Unidad Jurídica de CODETAR situada en Avenida Lic. Jaime Paz Zamora esq. España (Edificio Central, segunda planta), ciudad de Tarija, hasta horas 18:00 del día JUEVES 25 DE NOVIEMBRE DE 1993.

Cualquier información adicional, recabar de la Gerencia de Desarrollo Rural ubicada en la calle Juan Misael Saracho N° 533 esquina La Madrid, teléfonos 43090 - 44644.

La apertura de sobres se efectuará dentro de las 48 horas siguientes a la presentación de propuestas.

Tarija, 3 de noviembre de 1993

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

La Paz - El Alto

## PRESENCIA

La Paz, Bolivia, sábado 6 de noviembre de 1993

En El Alto

## Quema de muñecos y bloqueo de autopista en jornada de protesta



La quema de cuatro muñecos, que representaban a los partidos de la coalición gobernante. Movimiento Nacional Revolucionario (MNR), Movimiento Revolucionario Túpac Katari de Liberación (MRTK), Unidad Ciudadana (UCS) y Movimiento Boliviano Libre (MBL).

Untransporte paralizado por 40 minutos.- No descartan la ejecución de otras medidas de presión.



Los dirigentes de El Alto durante la marcha de protesta.

Dicha manifestación se efectuó en cumplimiento a las determinaciones e instrucciones de la Central Obrera Boliviana (COB), en el marco del paro de actividades laborales por 72 horas.

Según el informe proporcionado por Andrés Gutiérrez, secretario ejecutivo de la Central Obrera Regional de El Alto (COR), la manifestación fue decidida por una reunión de dirigentes de la organización que aglutina a los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado.

Manifestó que los trabajadores altenses, en su mayor parte informales, están dispuestos a movilizarse por los principales objetivos planteados por la COB.

### PLAN DE ALIVIO

#### "ANZUELO" DEL GOBIERNO

Gutiérrez indicó que el "Plan de Alivio", que ofrece una bolsa de trabajo y un bono de cesantía, es otro de los anzuelos que lanza el gobierno central a fin de debilitar y distraer la lucha de los trabajadores.

Dijo que ni ese plan ni los planes elaborados por los empresarios van a salvar al país de la pobreza, la explotación y la miseria.

Atención editoriales e imprentas

Ahora la mejor calidad tiene menor costo

BLOQUEO DE LA AUTOPISTA

Inicialmente, los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Por su parte, el dirigente de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

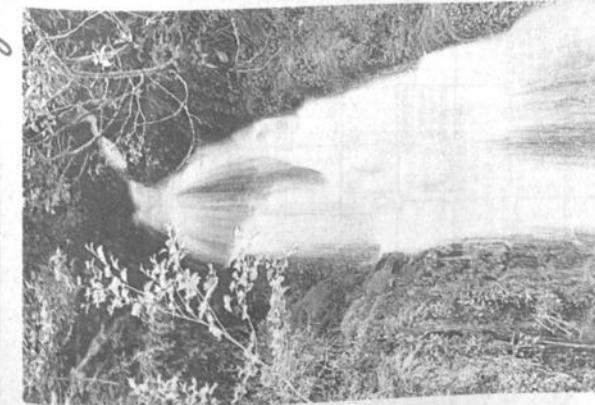
El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses, como parte del paro de las 72 horas convocado, la COB.

Foro de los trabajadores municipales, Victor Callisaya, al hacer uso de la palabra, los trabajadores seguirán participando en las movilizaciones.

El dirigente, en el mitin que se realizó en la Plaza Cívica, indicó que los trabajadores altenses,

Siente la vida junto a tu Jean SALOON®

Brisas cálidas, vientos gélidos,  
en cualquier momento, disfruta en su compañía.



# FLOCAR

**PRECIO**

Sábado 6 de noviembre en 1993 La Paz, Bolivia.  
Año 2 N° 77.

Estan-  
cimen-  
to de la  
ganadería  
en el  
Beni

Siente la vida junto a tu Jean PARACI-HUTE

Distracción y entretenimiento,  
pasión que se disfruta en su compañía.



Madre  
hay una  
sola



El ballet se comienza  
también desde la  
niñez

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO:

**VIGOR LTDAD.** LA PAZ, Belisario Salinas # 588 - Tel. 223775 SANTA CRUZ, Prolong. Buenos Aires # 300 - Tel. 328090 - Fax 3468337 CBAK, Av. Ayacucho # 245 - Tel. 49827





**Es una ventaja o una desventaja ser zurdo?**

Una excesiva producción de testosterona (hormona sexual masculina) en el período fetal daría origen a una alteración en el desarrollo del cerebro, produciendo el dominio del hemisferio derecho este llegaría así a controlar también el mecanismo del habla, que generalmente es tarea

del hemisferio izquierdo.



**VANESSA  
PARADIS**

Nabokov escribió su novela más famosa, *Lolita*, una serie de criaturas entre indefensas y malevolas poblarán la imaginación de todos los hombres del mundo. Esa tentación, la nitida seductora que aparece como seducida (sólo en apariencia) ha tenido émulos en el cine, la televisión y la música.

A black and white photograph capturing a moment of tenderness between an adult and a young child. The adult, with dark, curly hair and a beard, is seen from the chest up, wearing a light-colored, striped shirt. He is holding a small child in his arms; the child has dark hair and is looking towards the camera. The adult's gaze is directed downwards at the child. In the background, a large, dark, textured object, possibly a sofa or a piece of furniture, is visible. The lighting is soft, creating a warm atmosphere.

La principal razón por la que queremos medir la temperatura del cuerpo es para saber si tenemos fiebre y la forma habitual de hacerlo es con un termómetro.

unos dos minutos. La lectura de la temperatura será ligeramente más baja que la oral. Con un bebé, la temperatura rectal se toma mejor colocándola boca abajo sobre las rodillas. Sujete el

Para todos los niños mayores y los adultos, la forma de tomar la temperatura es colocar un termómetro debajo de la lengua durante unos 90 segundos. Para bebés y niños muy pequeños, como existe la posibilidad de que muerden el termómetro, la temperatura se puede tomar en la axila o en el recto.

La gama de temperatura normal para las personas es bastante amplia y varía entre 36 y 37,2.

Para tomar la temperatura axilar, coloque el termómetro en la axila y manténgalo allí con el brazo presionado contra el costado, durante un momento suavemente con los dedos, con su extremo en el recto y la mano apoyada en los nudillos. La lectura será ligeramente más alta que la oral.

Los termómetros cilíndricos tienen un mecanismo especial por el que la columna de mercurio no vuelve instantáneamente a la temperatura ambiente cuando se saca de la boca el aparato. Por ello, siempre que se utiliza un termómetro hay que sacudirlo después para que la columna baje. Y se debe penitular en agua fría (la caliente puede provocar que el mercurio se expanda y rompa el termómetro).

SUCESOS

BRIGITTE BARDOT

Fue descubierta a  
14 años en la película

PARA

**Joe le taxi**, donde actuó cuatro minutos. Luego siguieron una sucesión de fanáticos detractores. Hoy se

Y  
d

convertido en la rockera francesa más importante, pero sin perder todo en el simbólico la belleza gala:

5  
e

Femme

卷之三

**-Saco - Vapor  
-Snack.**

Fina atención: feriados  
sábados y domingos  
de 14:00 - 21:00 Hrs.

**Ceas**  
Centro de Educación para la Salud

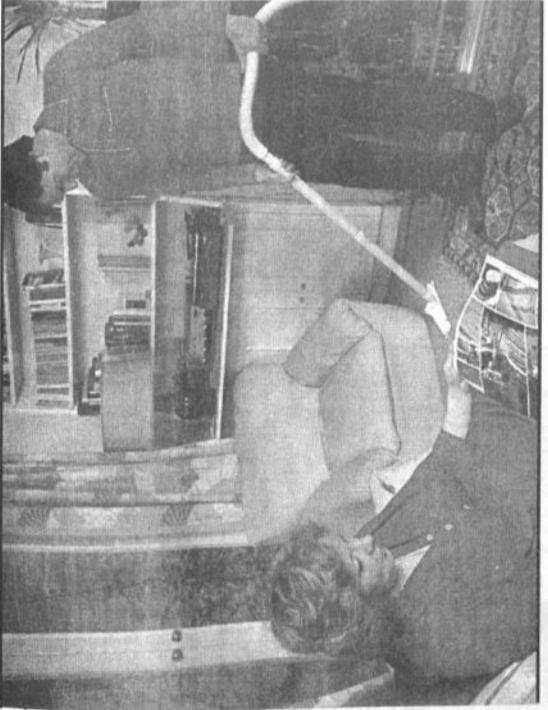
# Vivir sano es una elección

**Estas son algunas de las diferentes ramas que le ofrece el centro**

**U N C E N T R O      P A R A      E N C O N T R A R      E L      E Q U I L I B R I O      E N T R E:**

**C U E R P O      M E N T E      A L M A**

1. GIMNACIA CONCIENTE	2. AUTO TRATAMIENTO:
- Masaje TÁCTIL (autotmasaje)	- D.I.GONG (relajamiento)
- CINCO TÉBATOS (centros energéticos)	- MASOTERAPIA
3. MASOTERAPIA	4. TERAPIA DE FLORES DEL DR. BACH
5. TERAPIA CON ENERGÍA UNIVERSAL (Sistema REIKI)	6. DINÁMICA DE GRUPO PARA TRATAMIENTO DE AUTO AYUDA



En el último Censo Nacional se planteó una pregunta que produjo escozores en más de una familia que esperaba tranquilamente a los censores: ¿Quién es el Jefe del Hogar? La pregunta era obviamente de orden logístico. Pero, claro, de pronto cualquiera podía ponerse susceptible: ¿qué manda a quién? Sin la mirada acusadora de su pareja, puede ahora responder este test y llegar a la verdad de la milanesa: ¿es o no un saco largo/es o no una pisada?

## ¿Es usted el jefe del hogar?

### 1. Van a pintar la casa entonces...

- a. Sin la ayuda de nadie se dirige a la ferretería y compra cuatro galones de pintura.  
b. Le pregunta a su pareja qué colores podrían combinar en la sala y el comedor, pero ¡en nuestro cuarto escucha yo!.

- c. Le dice a ella que se acuse de todo.  
d. Ni esperanza de negociarse con ese color que tanto le gusta porque sabe que él/ella lo detesta.

### 2. Para el último feriado han decidido darse una escapada

- a. Llama a la agencia de viajes, pasa paseos y estada y llega a casa con la "sorpresa".  
b. Dueñe tranquilo/a con la seguridad de que para el viaje hasta sus inéditas estoranas listas.

- c. Comienza a sufrir de insomnio pensando en todo el trabajo que le espera para pagar que su pareja decide salir de la casa.

- d. Sugiere a su pareja el lugar ideal, pero en realidad ya usó todo tiempo para hacerlo. Su criterio es:

3. Es el último día para pagar la luz, o el agua y sabe que no tendrá tiempo para hacerlo. Su criterio es:

- a. Se felicita de haber comprado velas o reunido balde de agua porque su pareja jamás hará el pago.

- b. Dijo al recinto y el dinero discretamente sobre la mesa.

- c. Le pide a su mamá que dele lo que tenga que hacer para que lo solucione el problema.

- d. Nunca espera el último día para apercibirse, bien selectivo, y pagar la luz.

### 4. La idea de quedarse sin empleada doméstica le produce:

- a. Deseos de iniciar su proceso de divorcio.  
b. Una sonrisa autosuficiente.  
c. Inpreferibles carcajadas nerviosas.  
d. Encarga la muerte antes de ponérse a pensar en la posibilidad.

### 5. Su pareja ha invitado a su jefe/a a cenar, usted:

- a. Pide permiso en el trabajo alejando un subido dolor de cabeza y encara de frente.  
b. Se va de viaje un día antes.  
c. Rechaza la cena a un restaurante y se siente satisfecho de tan sabia decisión.

# El estancamiento de la ganadería beniana

POR WOLF ROLÓN ROTH

Torso en un medio muy difunto al de origen desde finales del siglo XVII. Hasta mediados del siglo XX y por selección natural, se consideran pequeñas ganaderías por lo que se consideran medianas, con más de 500 cabezas y menos de 2.500. El restante 6% es de grandes ganaderías con más de 2.500 cabezas. En 1992 el Beni envió fuera de su jurisdicción 191.571 cabezas, consumo 72.500 y 66.184 fueron otros destinos. En total entró en 1992 330.256 cabezas. (Datos de 1992 recibidos por el Departamento Técnico de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando).

**Haciendo patria en los confines.** Los cifros anteriormente aplicables. El aporte de la ganadería al Poder interno Bruto regional que no pasó del 40% podría ser más significativo, lo que permitiría contar con más recursos para deportar. La producción de carne debería ya contribuir a los valores de las exportaciones tradicionales a los que actualmente la ganadería sólo aporta con cueros semiempieados. No hay razones insalvables para que el sector continúe estancado; nuevamente la ganadería es víctima de un círculo vicioso de indolencia de los productores y del Estado. Y por otra parte la única esperanza está en ese humilde ingenio de ganaderos que en forma austera y sencilla producen en los confines de la patria. Los que torjan en su mundo rural día a día, tienen a su servicio la opulenta ganadería del futuro.

**Wolf Roth** es Ingeniero Agrónomo, ganadero del Beni, presidente de la Asociación de Ganaderos de Cochabamba.

**mESTUDIO DANCE MARIELA GONZALES CLÁSICO - JAZZ - FOLKOR**

Inscripciones Abiertas

Av. Montenegro 1309 (San Miguel) Tel. 790016 tardes

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

grandes desbosques. La pradera natural nos da la oportunidad de producir sin destruir.

**Origen y destino de la carne beniana.** En el Beni producen carne 3.650 propiedades o estancias con 2.540.000 cabezas. El 50% de los propietarios tienen menos de 500 cabezas por lo que se consideran pequeñas ganaderías. El 44% es de ganaderías medianas, con más de 500 cabezas y menos de 2.500. El restante 6% es de grandes ganaderías con más de 2.500 cabezas. En 1992 el Beni envió fuera de su jurisdicción 191.571 cabezas, consumo 72.500 y 66.184 fueron otros destinos. En total entró en 1992 330.256 cabezas. (Datos de 1992 recibidos por el Departamento Técnico de la Federación de Ganaderos de Beni y Pando).

**Haciendo patria en los confines.** Los cifros anteriormente aplicables. El aporte de la ganadería al Poder interno Bruto regional que no pasó del 40% podría ser más significativo, lo que permitiría contar con más recursos para deportar. La producción de carne debería ya contribuir a los valores de las exportaciones tradicionales a los que actualmente la ganadería sólo aporta con cueros semiempieados. No hay razones insalvables para que el sector continúe estancado; nuevamente la ganadería es víctima de un círculo vicioso de indolencia de los productores y del Estado. Y por otra parte la única esperanza está en ese humilde ingenio de ganaderos que en forma austera y sencilla producen en los confines de la patria. Los que torjan en su mundo rural día a día, tienen a su servicio la opulenta ganadería del futuro.

**Wolf Roth** es Ingeniero Agrónomo, ganadero del Beni, presidente de la Asociación de Ganaderos de Cochabamba.

**CONFECCIONES A MEDIDA**

casitex

CABALLEROS Y DAMAS  
ARTÍCULOS PERSONALES Y A INSTITUCIONES  
Calle Colón 330 Edif. Colón Tel. 372947

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

**mESTUDIO DANCE MARIELA GONZALES CLÁSICO - JAZZ - FOLKOR**

Inscripciones Abiertas

Av. Montenegro 1309 (San Miguel) Tel. 790016 tardes

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.

**INSTITUTOS MILITARES**

INSTITUTO MILITAR DE AVIACIÓN-ESCOLA POLitéCNICO-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

CURSO PREUNIVERSITARIO INICIO 6/5/83  
COL. MIL-AVIACIÓN-ESC. AVAL-ANAPOL-ENI-POLTEC-GRADUACIONES PARA COLEGIALES CURSO INTENSIVO  
FS-ONC-CALCULO-MAT-PSICO-LENGUA-INGLES NIVELACION Y/O ADOLESCENTE  
INSTITUTO MATEMÁTICO INTEGRADO LOAYZA 677 ESSO BALLIVIAN TEL. 328265

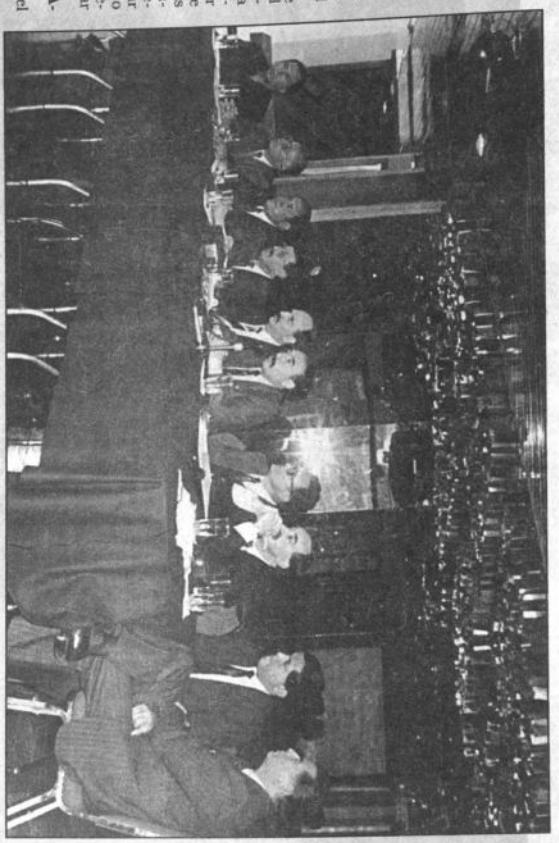
El padre Cipriano Barraza va no vivió para ver la gran adaptación al medio de los 60 reses que introdujo en su herencia en 1683. 85 años más tarde, cuando los resultados dejaron los millones, eran ya 54.000. Más de dos siglos después, en nuestros días, el Banco cuenta con 2 millones y medio de cabezas. Poco en un territorio de más de 11 millones de hectáreas, estiman que solo 8.5% es ganado criollo. Hoy el 80% del ganado que van desde un criollo descendiente de criollo y cevado, es escaso, valioso y bien productivo. El porcentaje de nuestro ganado criollo es alto. Actualmente se transforma paulatinamente en algo comercial, cevado o un cruzamiento organizado de ambos. En base a una tasa definida creció extensivamente podemos fomentar el vigor criollo con razas europeas a través de la inseminación artificial o la implantación de embriones. Existen estudios privados para mejorar el ganado, pero son trabajos dispersos y con escaso impacto en la ganadería extensiva. En las ferias se exhiben todos los tipos de ganado criollo, pero el 80% de los ganados de la región sigue siendo una vacada variopinta de escasa calidad.

Nuestra pradera natural es la única fuente de los proteicos y minerales debida a la naturaleza dada de los suelos. Sin embargo, es posible mejorar en base a un manejo adecuado evitando sobrepastoreo, cercando áreas excepcionalmente utilizadas quemando en épocas apropiadas, drenando áreas de exceso anegamiento y bañando, conociendo mejor. Lamentablemente se dedica más a llenar y recuperar ecosistemas de interior de los pastos maduros, que de la caraceña. Grandes áreas de gramíneas naturales en el Beni se degradan por sobrepastoreo o quemado a quemarropa.





# EL FUTBOL NIEGA



Con la palabra de Guido Losayos, presidente de la Federación Boliviana de Fútbol, este deporte entregó ayer un comunicado con respecto a la situación que se vive en el marco de las declaraciones vertidas por Rolando Aguilera, secretario Nacional del Deporte.

El documento fue hecho público en el marco de una conferencia de prensa a la que asistieron, además del citado, Walter Kredler, presidente de la Liga; y los dirigentes Percy Llaza, presidente de la Comisión Selectiva, Lothar Kerscher, Fernando Rojas, Javier Caballero Pino, Willy Soria y Onur DO..

EL COMUNICA-

DO.. A continuación, el texto íntegro:

"Hoy indicamos una nueva etapa dentro del proceso de estructuración del fútbol boliviano que comprende, entre los aspectos más importantes, la preparación de la Selección Boliviana para el Mundial de Fútbol USA 1994.

Este proceso que se inició en el Congreso de Sucre en septiembre de 1993, ha significado la adopción de una serie de medidas para transformar y modernizar el fútbol boliviano; entre ellas

están la elaboración y vigencia de nuevos estatutos para la Federación y la Liga; la posibilidad de la unificación del fútbol; - la elaboración del Estatuto del Jugador; - la conclusión del edificio del Fútbol en Cochabamba; la realización de cursos de alto nivel para entrenadores, árbitros y gerentes deportivos, así como la crea-

ción del Registro Único Patrocinador de Juegos, para evitar la suplantación de entidades e irregularidades en los pasos. En el orden deportivo este proceso ha permitido obtener para Bolivia, en menos de un año, la Copa del Chaco, la Medalla de Oro de los Juegos Bolivarianos y, también, el logro deportivo más importante en la historia, cuál es la Clasificación al Mundial.

Ningún proceso sea cual fuere su naturaleza, puede coronarse con éxito si no está basado en objetivos claros, un trabajo serio, honesto y transparente, fundamentalmente, sobre sólidos principios morales.

Ahora, cuando el proceso alcanza sus primeros frutos y nos encontramos en medio del camino, después de haber sido clasificado al Mundial, exporta-  
do una imagen de credibilidad, seriedad y capaci-  
dad de trabajo, y obtenido el respeto en el mundo deportivo y, con ello, una penetración de mercado que no podía obtenerse con 22 o 230 millones de dólares, surgen voces disonantes dentro del pro-

país, que alejaron y

vivieron los triunfos

de su selección, sean

corruptos.

Se pretende con-

fundir a la opinión

pública con denun-

cias que entrelazan

espacios, tiempos,

conductas, valores

morales, posiciones

políticas o regionales,

todas en una caña de

Pandora, que melchan

la honorabilidad de

dirigentes que duran-

te muchos años han

dado su esfuerzo en

representar a los clubes

y que ade-

más han representa-

do tan exitosamente

al fútbol nacional.

El fútbol todo da su

respaldo, solidaridad

apoyo moral a quienes

injustamente han sido

sindicados. Al mis-

mo tiempo, pide a to-

dos los dirigentes de-

sportivos, mantener la

altura necesaria ante

la coyuntura actual, en

forma enteramente

análoga a lo que hici-  
eron.

El fútbol, sin duda, ha

conquistado su puesto

en la historia del paí-

s, que es la realidad de Bolivia; entendente-

mos que esa sea la

realidad de Bolivia;

entendente-

mos que existan actos de immoralidad o corrup-

cionismo en los distintos sectores del país, pero nos

restringimos a aceptar que se viva en un estado de

immoralidad y corrupción; la prueba de ello ha

sido la concreción del proyecto de clasificación al

Mundial, que ha sido el triunfo de la honradez y

la moral, porque allí no hubo ningún dirigente

corrupto, ningún jugador corrupto y rechazamos

que esa inmensa cantidad de

público, niños,

jóvenes, adultos y ancianos en todo lo ancho del

país,

que

vivieron los triunfos

de su selección, sean

corruptos.

Se pretende con-

fundir a la opinión

pública con denun-

cias que entrelazan

espacios, tiempos,

conductas, valores

morales, posiciones

políticas o regionales,

todas en una caña de

Pandora, que melchan

la honorabilidad de

dirigentes que duran-

te muchos años han

dado su esfuerzo en

representar a los clubes

y que ade-

más han representa-

do tan exitosamente

al fútbol nacional.

El fútbol todo da su

respaldo, solidaridad

apoyo moral a quienes

injustamente han sido

sindicados. Al mis-

mo tiempo, pide a to-

dos los dirigentes de-

sportivos, mantener la

altura necesaria ante

la coyuntura actual, en

forma enteramente

análoga a lo que hici-  
eron.

El fútbol, sin duda, ha

conquistado su puesto

en la historia del paí-

s, que es la realidad de Bolivia; entendente-

mos que esa sea la

realidad de Bolivia;

entendente-

mos que existan actos de immoralidad o corrup-

cionismo en los distintos sectores del país, pero nos

restringimos a aceptar que se viva en un estado de

immoralidad y corrupción; la prueba de ello ha

sido la concreción del proyecto de clasificación al

Mundial, que ha sido el triunfo de la honradez y

la moral, porque allí no hubo ningún dirigente

corrupto, ningún jugador corrupto y rechazamos

que esa inmensa cantidad de

público, niños,

jóvenes, adultos y ancianos en todo lo ancho del

país,

que

vivieron los triunfos

de su selección, sean

corruptos.

Se pretende con-

fundir a la opinión

pública con denun-

cias que entrelazan

espacios, tiempos,

conductas, valores

morales, posiciones

políticas o regionales,

todas en una caña de

Pandora, que melchan

la honorabilidad de

dirigentes que duran-

te muchos años han

dado su esfuerzo en

representar a los clubes

y que ade-

más han representa-

do tan exitosamente

al fútbol nacional.

El fútbol todo da su

respaldo, solidaridad

apoyo moral a quienes

injustamente han sido

sindicados. Al mis-

mo tiempo, pide a to-

dos los dirigentes de-

sportivos, mantener la

altura necesaria ante

la coyuntura actual, en

forma enteramente

análoga a lo que hici-  
eron.

El fútbol, sin duda, ha

conquistado su puesto

en la historia del paí-

s, que es la realidad de Bolivia; entendente-

mos que esa sea la

realidad de Bolivia;

entendente-

mos que existan actos de immoralidad o corrup-

cionismo en los distin-

tos sectores del país, pero nos

restringimos a aceptar que se viva en un estado de

immoralidad y corrup-

ción; la prueba de ello ha

sido la concreción del proyec-

to de clasificación al

Mundial, que ha sido el triunfo de la honradez y

la moral, porque allí no hubo ningún dirigente

corrupto, ningún jugador corrupto y rechazamos

que esa inmensa cantidad de

público, niños,

jóvenes, adultos y ancianos en todo lo ancho del

país,

que

vivieron los triunfos

de su selección, sean

corruptos.

Se pretende con-

fundir a la opinión

pública con denun-

cias que entrelazan

espacios, tiempos,

conductas, valores

morales, posiciones

políticas o regionales,

todas en una caña de

Pandora, que melchan

la honorabilidad de

dirigentes que duran-

te muchos años han

dado su esfuerzo en

representar a los clubes

y que ade-

más han representa-

do tan exitosamente

al fútbol nacional.

El fútbol todo da su

respaldo, solidaridad

apoyo moral a quienes

injustamente han sido

sindicados. Al mis-

mo tiempo, pide a to-

dos los dirigentes de-

sportivos, mantener la

altura necesaria ante

la coyuntura actual, en

forma enteramente

análoga a lo que hici-  
eron.

El fútbol, sin duda, ha

conquistado su puesto

en la historia del paí-

s, que es la realidad de Bolivia; entendente-

mos que esa sea la

realidad de Bolivia;

entendente-

mos que existan actos de immoralidad o corrup-

cionismo en los distin-

tos sectores del país, pero nos

restringimos a aceptar que se viva en un estado de

immoralidad y corrup-

ción; la prueba de ello ha

sido la concreción del proyec-

to de clasificación al

Mundial, que ha sido el triunfo de la honradez y

la moral, porque allí no hubo ningún dirigente

corrupto, ningún jugador corrupto y rechazamos

que esa inmensa cantidad de

público, niños,

jóvenes, adultos y ancianos en todo lo ancho del

país,

que

# ECONOMICOS



**Vendo**



Computadoras Nuevas  
1 Año de Garantía  
900 N. C. L. Bs. 372007  
14 - 8 hrs.

**POR EXTRAVIO QUEDA NULO**

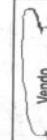


RUC N° 05155079  
de la Sra. Marina  
Quispe A. RUC N°  
05180446 del Sr.  
René Huayru A.

**POR EXTRAVIO QUEDA NULO**



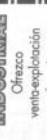
El carnet de  
inscripción del RUC.  
Nº 01036635



SE HA EXTRAVIADO  
la libreta de  
ahorros N°  
34-3910-6 de la  
Cooperativa  
Fátima Ltda.  
quedando por  
lo tanto nula.



Tel. 379097



**PRIVILEGIO INDUSTRIAL**  
Orezzo  
venta-expLOTACIÓN  
TN-BENZOL-ANFIDROL  
XY Y PROCEDIMIENTO  
PARA PREPARAR LAS  
MISMAS N° 14.681.  
Dirigirse casilla 853.



**Por extravio**  
Queda nulo  
RUC N°  
02490890 del  
Sr. Abelino  
Leonardo  
Gómez  
Álvarez



**PRIVILEGIO INDUSTRIAL**  
Orezzo venta-expLOTACIÓN  
o procedimiento de ESTERES  
de ACODOS 2x DIMEITOL  
COMO AGENTES  
INSECTICIDAS N°  
b-4328. Dirigirse casilla  
863.



**En Cochabamba**  
vendo enorme  
propiedad a una  
cuadra del Prado  
30 por 40 m.  
Tres edificadas  
casas amobladas  
frente contornos \$us.  
260.000.- sin  
muebles  
convenional,  
según precio. Tel.  
47611. Todo  
planta baja.



**VENDO**  
Entregare vendo finca de  
filo PULLENDRO alia la  
estructura, impresionante.  
Transportadora, tres diligencias.  
Comisaría de Bolívar.  
Se entrega llave en mano. Tel.  
71833 Cochabamba  
(14 - 7 hrs.)



**POR SUSTRACCION**  
Se anula el  
cheque N°  
12 3840 del BBA  
girado por  
Cristembo A.  
Walter Gusman



**EXTRAVIO**  
Por motivo de extravió  
queja nula el cheque N°  
04552 de a cuenta N°  
N° B-8666 del Banco de  
Inversión Boliviano.  
Dirigirse casilla 853



**FUTBOLISTAS:**  
Carlos Leonel Trucco, Dario Rojas, Marcelo  
Rimba, Miguel Rimbá, Marco Sandy, Gustavo  
Torrico.

**PROVILEGIO INDUSTRIAL**  
Orezzo venta explotación  
Invento N°4- BENZOL - N.  
PRIODIXOL Y  
PROFARADOL PABA  
PREPARAR LAS MISMAS"  
Nº B-4681 Durgesa  
casilla 453.

**EN ALQUILER**  
En alquiler preciosa casa a  
estrenar, Cota calle 40  
Tel. 710623

**Salón de fiestas de**  
Ijuí.  
**GIOVIMARK**  
capacidad 120  
personas Telf.  
37503 3-376807

**26 794**  
**cálculo - I**  
**nivelación**  
**colegios**  
**340571**

**EN VENTA**  
Vagoneta INTER-SCOUT  
Fono 375484  
(4 - 19 hrs.)

**Vendido**  
departamento 3  
dormitorios -  
Planta Alta

**Tel. 379097**

**Vendido**  
Instrumentos de música  
863 Manguera Industrial

**Servicios**  
800 Transferencias y permisos  
861 Encuestas varios

**Varios**  
800 Entradas  
861 Varios

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Equipo**  
482 Instrumentos de música  
483 Oficinas solares

**Artesanos**  
481 Pintores, electricistas

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Vehículos**  
200 Vehículos varios

**Profesionales**  
300 Estudios particular

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija

**Profesionales**  
300 Empresas de Industria

**Artesanos**  
482 Empresas de industria

**Mov. Económico**  
500 Transacciones y permisos

**Equipos**  
800 Instrumentos de música

**Servicios**  
863 Manguera Industrial

**Varios**  
800 Entradas

**Del país**  
900 Santa Cruz  
900 Cochabamba  
900 La Paz  
900 Tarija





# BOLIVIANO PEÑA, EL MEJOR DE INDEPENDIENTE SANTA FE

**Santa Fe de Bogotá, 5 nov (EFE).**- El defensa boliviano Juan Manuel Peña fue destacado como el mejor jugador del club Independiente Santa Fe durante el octubre pasado, según el "Diario Deportivo" de la capital colombiana.

Peña, que viajara esta misma semana a Bolívar para reforzar al Blooming de Santa Cruz en la fase final del campeonato boliviano, tam-

bien figura en la lista de los veinte mejores del mes en el campeonato colombiano.

El jugador de la selección boliviana obtuvo una puntuación de 6,68 en la clasificación general de mejores jugadores y a demás fue el segundo entre los zagueros centrales izquierdos, de

los principales diarios de la prensa deportiva chilena.

Los principales diarios de la

capital chilena coincidieron hoy en

afirmar que además de lamentar

la ausencia de varios titulares, el

conjunto que adiestra Eddie

Thompson abordó el partido ante el

Colo Colo como un ejercicio desti-

gnado a superar el cansancio del

largo viaje desde Sydney y adap-

tarlo a una durísima noche.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe

llegar una herida suramericana.

Por su parte, el Colo Colo jugó

sin dominio con el Deportes Con-

cepción, por el torneo de liga y si

ganó fue por el dominio que impri-

sió a sus principales figuras: Pa-

tricio Yáñez, Marco Etcheverry y

Gabriel Montoya, entre otros.

En todo caso, los comentaristi-

sos chilenos indican que no debe